



fem.

**El *Blues* me
mantiene
viva**

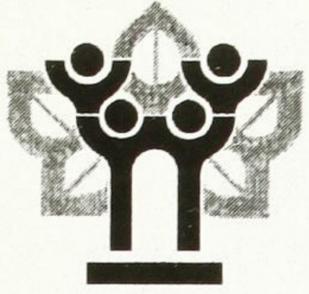
Publicación Feminista Mensual

Año 20 • No. 158

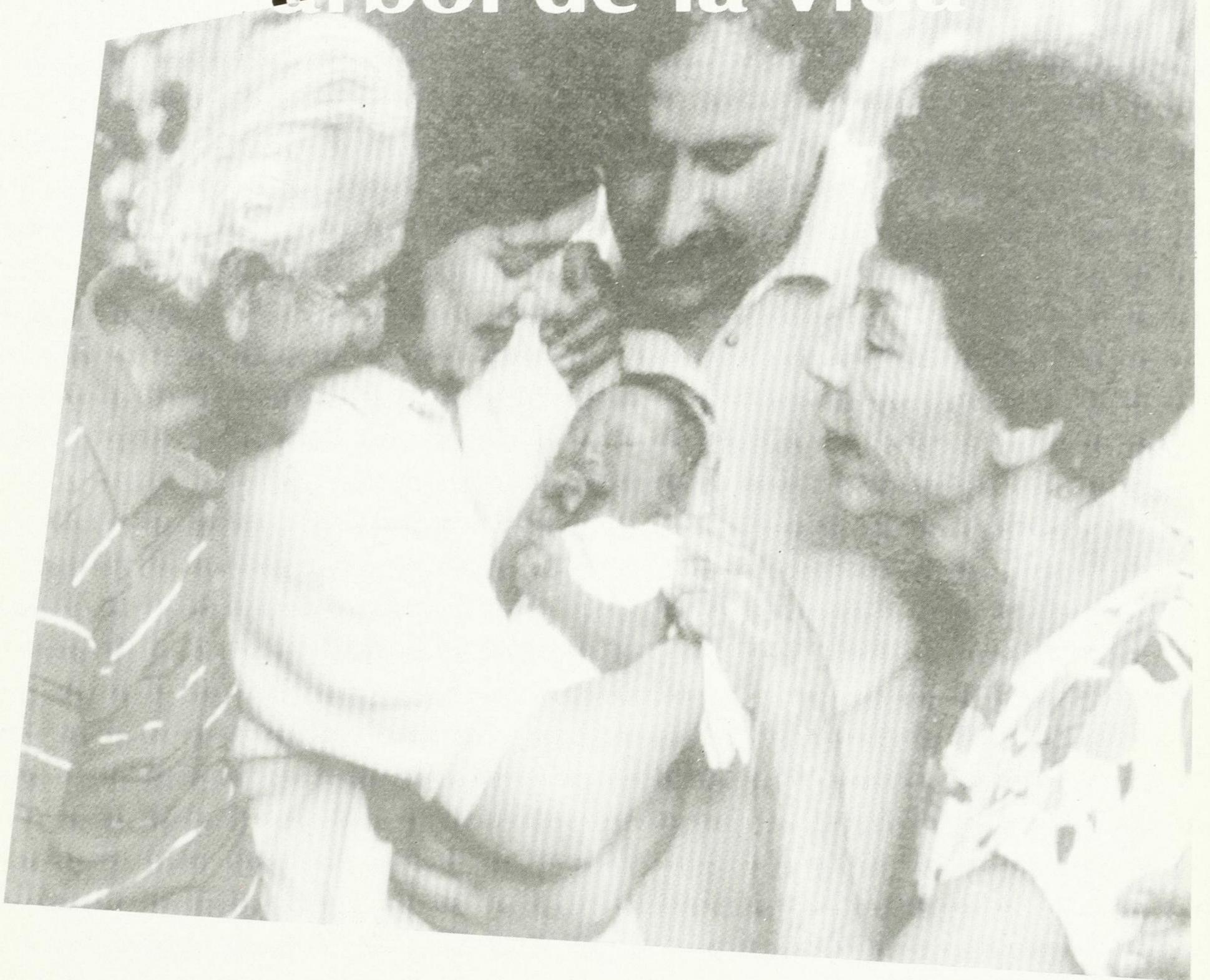
Mayo 1996 • \$ 6.00

**Congreso
Feminista
por el
Cambio
Social**

**Un espacio
cibernético
para mujeres**



La familia es nuestro árbol de la vida



En familia aprendemos a relacionarnos,
cultivamos valores y costumbres
que nos nutren y enriquecen.
La familia es nuestra raíz más profunda
¡cuidémosla!, es nuestro árbol de la vida.

15
de mayo
DÍA INTERNACIONAL DE LA FAMILIA


UNFPA


CONAPO

INDICE

Año 20 No. 158
Mayo 1996
\$ 6.00



Portada

"Betsy Pecannins"

Foto: Rotmi Enciso

Análisis Feminista

La discriminación de las niñas de hoy,
la subordinación de las mujeres
del mañana II

Anna M. Fernández Poncela • 4 •

Interlocución con el Estado:
participación en el diseño
y ejecución de las políticas públicas

Sonia Montaña V. • 7 •

Congreso

Congreso Nacional Feminista
por el Cambio Social

• 11 •

Reforma del Estado

• 13 •

Desarrollo con equidad

• 15 •

Política

Encuentro entre políticas

• 17 •

Comunicación

Un espacio cibernético para mujeres

Mercedes Charles C. • 19 •

Entrevista

El Blues me mantiene viva:

Betsy Pecannins

Rotmi Enciso • 21 •

Vida Cotidiana

Querido Diario

Marcela Guijosa • 24 •

Salud

El alcoholismo en la mujer

• 26 •

Alarmante aumento
del SIDA pediátrico
por desinformación
de la madre

• 28 •

El desajuste del ajuste
y la salud de las mujeres

Carmen Torres • 30 •

La Lucha

Defensa de los Derechos
Reproductivos

Yoloxóchitl Casas Chousal • 32 •

Mejorar la vida de las mujeres
y familias campesinas,
proyecto en marcha

• 36 •

Bitácora de la Mujer

Guadalupe López García • 38 •

Fem Libris

Literatura y diferencia

Francesca Gargallo • 44 •

Nosotras en el Escenario

Atrapadas por la niñez

Elvira Hernández Carballido • 46 •

De Atletas

La tercera es la vencida

Elina Hernández Carballido • 48 •

PROGRAMA UNIVERSITARIO DE
ESTUDIOS DE GENERO UNAM

COORDINACION DE HUMANIDADES



PROGRAMA UNIVERSITARIO DE
ESTUDIOS DE GENERO
"Biblioteca Rosario Castellanos"

Correspondencia

28 de marzo de 1996

Antes que nada quiero felicitarlas por su maravillosa revista y decirles que me gustaría que incluyeran más temas de carácter lesbico.

También quiero comentarles de algo que me confirma que se sigue fomentando el machismo y la desigualdad hacia la mujer en nuestro país; en días pasados se empezó a promover un nuevo comercial de la Sección Amarilla (de seguro ya muy escuchado por todas (os)) donde usan la palabra SILENCIADORES, bueno pues desde la primera vez que lo escuche me resultó muy ofensivo, ya que no fue el hecho de escoger esa frase de la canción, sino que el corte lo hacen precisamente donde dice: "porque soy mujer", ¿qué implica esto? que por el hecho de ser mujer, no se tiene derecho a manifestar nuestros sentimientos, además de que se me hace una indirecta muy directa, ya que hacen pensar a muchas personas que la típica condición de la mujer es: ser sumisa, abnegada y sin libertad de expresión!... pero bueno, se que tengo el alivio de que habemos muchas(os) que no pensamos igual y que estamos poniendo nuestro granito de arena para cambiar esta situación.

Me despido diciendoles que le sigan echando muchas ganas a la revista y que su tiraje nos dure muchísimo tiempo.

Ana Peralta

A nosotras también nos indignó el anuncio. ¿Qué te parece el de Michelin?

Comisión Estatal de Derechos Humanos
Puebla, Pue.

Las que suscriben, Raquel Gutiérrez Estupiñán y Clara Ureta Calderón, nos permitimos distraer su atención para exponer a ustedes nuestra inconformidad y rechazo ante el contenido de los mensajes que la "Sección amarilla" transmite diariamente por algunas estaciones de radio de nuestra ciudad. Nos referimos específicamente a la publicidad sobre "silenciadores", en uno de ellos, y "puñales", "tarjetas de felicitación" y "gelatinas y flanes", en el otro.

Estos anuncios publicitarios contienen mensajes lesivos para la integridad moral y humana de las mujeres, al sugerir una utilización denigrante del cuerpo y de la imagen femeninos. Consideramos que este tipo de manifestaciones - que difunden y refuerzan la desvalorización de la mujer en nuestra sociedad al utilizar al sujeto femenino como vehículo para generar ganancias- debe proscribirse definitivamente, y que el papel de quienes controlan los medios de comunicación es primordial.

En espera de una reacción favorable a nuestra inquietud, quedamos de ustedes,

Atentamente

Puebla, a 15 de abril de 1996
Clara Ureta Calderón
Raquel Gutiérrez Estupiñán
Catedráticas Universitarias
c.c.p. Revista *fem*

Alaide Foppa
siempre entre nosotras

DIRECTORIO

Dirección:

Esperanza Brito de Martí

Consejo Editorial:

Isabel Custodio, Marcela Guijosa, Graciela Hierro, Berta Hiriart, Marta Lamas, Beatriz Martí, Laura Martí, Angeles Mastretta, Rosa Ofelia Murrieta, Elena Poniatowska, Rosamaría Roffiel.

Diseño y Producción:

Asesoria en Comunicación y Difusión, S. A. de C. V.
Insurgentes Sur # 598-302
Tel.: 536-9261 Fax: 523-4657

Administración:

Rosa María Jasso, Patricia González, María de los Angeles García.

Editada por:

Difusión Cultural Feminista, A. C.
Precio Pacto: N\$ 6.00
ISSN 01 854666

Los artículos firmados son responsabilidad del autor, no se devuelven originales. Se agradecería la reproducción parcial o total de lo publicado en nuestra revista señalándose la fuente.

Oficinas *fem*:

Difusión Cultural Feminista, A.C.,
Av. Insurgentes Sur # 598-302,
Col. del Valle, C.P. 03100, México D.F.,
Delegación Benito Juárez,
Tel.: 536-9261, Fax: 523-4657.
Certificado de Licitud de Título No. 1954 y
Certificado de Licitud de Contenido
No. 1203, expedidos por la Comisión
Calificadora de Publicaciones y Revistas
Ilustradas de la Secretaría de Gobernación,
el 25 de mayo de 1983. Certificado de
Reserva No. 363/88 para el uso exclusivo
del autor de la Secretaría de Educación
Pública el 8 de junio de 1983. Franqueo
pagado. Publicaciones periódicas.
Permiso # 0170385. Características
229451212. Autorizado por SEPOMEX.
Precio de la suscripción por 12 números en
la Republica Mexicana: N\$ 65.00. Otros
países: Centroamérica, Sudamérica y
Estados Unidos: 5 dls. el ejemplar y 60 dls.
la suscripción por 12 números. Europa:
6 dls. el ejemplar y 72 dls. la suscripción.
Asia y Oceanía: 7 dls. el ejemplar y 84 dls.
la suscripción. Agradeceremos no enviar
cheque personal sino orden de pago.
Distribución en el interior de la República:
Publicaciones CITEM, S.A.,
Taxqueña # 1798.
Impreso por: Lito Impresos Carbajal.
Xochititla # 14. Col. San Andrés Tetepilco.
México, D. F. 09440

Editorial

Para las mujeres en lucha este mes no es el mes de las madres sino el mes de la salud. El 28 de mayo se celebra el Día Internacional de la Salud de las Mujeres con diversos actos, para crear conciencia del derecho que todas tenemos a tener acceso a servicios médicos de óptima calidad e información que nos ayude a prevenir las enfermedades.

En la Ciudad de México va a tener lugar un Tribunal donde se denunciarán los crímenes que se cometen en contra de nuestra salud reproductiva, que aunque no es la única área en que se viola nuestro derecho a la salud, si es la de mayor importancia y la más específica.

Es importante que las mujeres demandemos el cumplimiento de los acuerdos internacionales firmados en las conferencias de Naciones Unidas para que tengamos la garantía de que todas tendremos acceso a la salud.

También es importante que todas estemos conscientes de que nuestra salud es tan importante como la de nuestro compañero o la de nuestras(os) hijas(os).

Por educación, por la tradición patriarcal que nos coloca en situación subordinada, todavía muchas mujeres dan prioridad a la salud de sus familiares por encima de la propia. Padecen en silencio las molestias hasta que estas se convierten en dolores insoportables; descuidan su alimentación; posponen el indispensable papanicolau. En fin, se exponen a la muerte porque les falta tiempo, a veces dinero, para cuidar de su cuerpo.

Las que si cuidamos nuestra salud debemos obligarnos a convencer a las demás de que también lo hagan. Uno de los mensajes del feminismo es: tu cuerpo es tuyo y es precioso. Cuídalo. 

Análisis Feminista

La discriminación de las niñas de hoy, la subordinación de las mujeres del mañana II ¹

• Anna M. Fernández Poncela •

Además de la nutrición y cuidado infantil, la educación y la salud, hay otros aspectos que son importantes para el buen desarrollo de los niños y las niñas, como el recreo, el juego o la distracción. Sin embargo, a menudo víctimas de los adultos son explotados económica y sexualmente, impidiendo su desarrollo normal físico y mental, y deformando o destrozando sus vidas para siempre.

EL PROBLEMA DE LA EXPLOTACIÓN ECONÓMICA Y SEXUAL

“Los Estados protegerán al niño contra la explotación económica y el trabajo que entorpezca su educación o sea nocivo para su salud y bienestar.” (*Los Derechos del Niño*, 1989).

Millones de niños y niñas pasan su infancia trabajando como adultos, muchas veces ni reciben pago a cambio, a veces son tratados como esclavos, en todo caso, en numerosas ocasiones la pobreza familiar obliga a los menores a trabajar. Los problemas de salud - por las malas condiciones laborales y por la edad- y en especial el detrimento de su educación -que sería su inversión para superarse y superar en el futuro la situación de miseria en la que sobrevive-, encierran a estos menores en un círculo vicioso de pobreza del cual ya



Foto: Angeles Torrejón/imagenlatina

nunca podrán salir.

Las estadísticas oficiales de la OIT hablan de 200 millones de menores en todo el mundo, pero la realidad supera este cálculo que es considerado por varios expertos, como poco menos que optimista, sólo tenemos que mirar a nuestro alrededor para darnos cuenta de ello.

Las niñas inscritas en este proceso diabólico, y como futuras madres, reproducirán biológica y socialmente su fracaso y pobreza. Cuando sean mujeres atrapadas en su condición de niñas explotadas, sin educación y en pésimas condiciones, poco podrán hacer por el bienestar de su familia, y repetirán el modelo cultural en sus hijas.

Los niños que trabajan como sirvientes domésticos son quizás los más difíciles de detectar y proteger. La mayoría son niñas que viven con sus patronos y patronas, dependiendo total y exclusivamente de ellos. Vendidas como sirvientas por sus padres, se encuentran aisladas del mundo y de las leyes, son por ello especialmente vulnerables, debido a su edad, sexo y su aislamiento que las invisibiliza.

Entre la variada gama de trabajos infantiles, se encuentra también la prostitución que en algunas latitudes es ampliamente explotada con los menores, como el comercio sexual en Tailandia, Filipinas, India y algunas regiones de El Caribe. La prostitución y la pornografía son una industria mundial que se nutre de la pobreza y la desesperación. Destruye la vida de niños y especialmente de las niñas, más numerosas al parecer en este terreno. Pero además en nuestros días cada vez más el abuso sexual se convierte en sentencia de muerte producto de las infecciones de VIH a las que son expuestas continuamente.

EMPAREJAMIENTO Y MATERNIDAD ADOLESCENTE

En Dinamarca, Japón y Suecia sólo el 1 por ciento de las mujeres contrae matrimonio antes de cumplir los 20 años. En Bangladesh más del 73 por ciento de todas las muchachas se casan a los 15 años o antes - la edad media de contraer matrimonio suele ser de 11.6 años- y antes de esa edad el 21 por ciento ya han tenido un hijo, más o menos 4 de cada 5 adolescentes son madres. En Mauritania el 39 por ciento de las adolescentes se casan antes de cumplir los 15 años y el 15 por ciento ya ha dado a luz al llegar a esa edad. En Afganistán, los Emiratos Arabes Unidos, Malawi, Malí, Nepal y el antiguo Yémen Democrático, la cifra de matrimonios adolescentes es más del 50 por ciento. En toda Africa 3 de cada 4 adolescentes son madres, este



continente presenta la tasa más elevada de madres jóvenes: 40 por ciento de las madres adolescentes tienen menos de 17 años, frente a un 39 por ciento en América Latina, un 31 por ciento en Asia y un 22 por ciento en Europa.

Mientras en los países desarrollados los embarazos de adolescentes son menos frecuentes -excepto Bulgaria, la ex Checoslovaquia, Rumanía y los EEUU, donde se ha superado la cifra de 50 por 1,000 a fines de los años 80-, en algunos países del mundo en desarrollo este fenómeno es usual y muy común. En los Estados Unidos el 30 por ciento de los embarazos de adolescentes acaban en aborto; en Noruega la cifra de abortos de menores de 18 años alcanza el nivel de 87.5 por ciento de los embarazos.

En los países donde estas uniones de adolescentes son normales, se espera que comiencen a tener hijos inmediatamente; se ha de considerar que el riesgo de morir de parto es el doble en las adolescentes, además de la carga que supone para el desarrollo de un cuerpo que se está formando todavía. Además las madres adolescentes entre 15 y 19 años tienen un riesgo mayor de mortalidad infantil -los hijos de madres adolescentes tienen una probabilidad más de dos veces mayor de morir durante el primer año de vida y están dos veces más expuestos a los riesgos adicionales asociados con un espaciamiento inferior a dos años entre los embarazos- y de mortalidad derivada de la maternidad, el doble del de las madres comprendidas entre edades de 20 a 24 años. Por ejemplo, en Bangladesh las adolescentes menores de 15 años tienen una probabilidad cinco veces mayor de morir de parto que una madre de 20 a 24 años, mientras en Estados Unidos esa probabilidad es tres veces más alta.

Más allá del riesgo directo sobre su integridad física, esto limita también las oportunidades de educación y empleo de estas mujeres. Una madre adolescente

tiene menos oportunidades de continuar sus estudios y de llegar algún día a ser algo más que madre. Además es un modelo que tiende a heredarse y algunos estudios para Dinamarca y los Estados Unidos indican que las madres adolescentes tienden a tener hijas que a su vez serán madres adolescentes. También es probable que sean pobres y que continúen siéndolo. El desarrollo humano personal y social de estas mujeres queda truncado para siempre.

LA DESGRACIA DE SER NIÑA

La discriminación contra las mujeres que existe en prácticamente todas las culturas del mundo hunde sus raíces en las experiencias de la niñez. La menor alimentación y atención por parte de sus padres, las menores oportunidades de educación y de acceso a la sanidad, es considerada normal en muchos de los denominados países en desarrollo. La colaboración en el trabajo doméstico que las obliga a permanecer en la casa y no acudir a la escuela junto a sus hermanos, el desequilibrio nutricional, los embarazos adolescentes, la mortalidad materna e infantil, las dificultades a la hora de inscribirse en el mercado de trabajo debido a su menor capacitación y educación en su infancia y juventud, son algunos de los problemas destacados.

Dicha discriminación se perfila no sólo en la sanidad y la nutrición, también en la educación y en el desarrollo psicológico y afectivo, y va preparando a las niñas para la doble jornada, la ciudadanía de segunda categoría, la mayor explotación económica, la resignación y la subordinación cuando llegan a ser adultas.

Pero como han señalado organismos internacionales competentes en la materia como UNICEF: "Al limitar las oportunidades de sus mujeres, muchas naciones han oprimido a la mitad de su población y colocado severas limitaciones sobre el desarrollo

nacional para el presente y el futuro. Ninguna nación puede darse el lujo de despilfarrar la mitad de sus recursos humanos".

Las necesidades de las niñas de hoy son una apuesta para el desarrollo y la mejora de las condiciones de las mujeres del mañana -para ellas y sus hijas-. Se han de corregir los desequilibrios existentes entre niñas y niños, en favor de las primeras sin por ello perjudicar a los segundos. En 1990 la Cumbre Mundial en favor de la Infancia aprobó una Declaración y un Plan de Acción que otorgan a los niños máxima prioridad en la asignación de los recursos de sus respectivos países. En esta reunión de carácter internacional fueron contempladas también las necesidades especiales de las niñas, con una perspectiva a largo plazo para mejorar la condición de la mujer.

Entre los temas más urgentes e importantes se encuentran según UNICEF: la baja condición social y jurídica acordada a las niñas; la preferencia por los hijos varones; la discriminación contra las niñas en materia de atención de la salud; los riesgos de contraer matrimonio tempranamente y de los embarazos y partos precoces; la explotación de las niñas como sirvientas domésticas; y la violencia y los malos tratos sexuales a que son sometidas algunas niñas. Es conveniente que todos los gobiernos del mundo tomen buena nota y se aprendan de una vez por todas la lección.

No debemos olvidar nunca que los niños deben ser tratados "... sin distinción alguna, independientemente de la raza, el color, el sexo, el idioma, la religión, la opinión política o de otra índole, el origen nacional, étnico o social, la posición

económica, los impedimentos físicos, el nacimiento o cualquier otra condición." (Los Derechos del Niño, 1989) *fm*

¹ Este artículo ha sido elaborado con la información de varios documentos de los organismos internacionales que se han interesado en los últimos años en la infancia y concretamente en las niñas, tales como UNICEF, OIT, AI.



Foto: Rotmi Enciso

Interlocución con el Estado: participación en el diseño y ejecución de las políticas públicas.

*Relación entre el movimiento de mujeres y los organismos de la mujer **

• Sonia Montaña V. •

Quiero comenzar agradeciendo la oportunidad que me han brindado para venir a compartir mi experiencia. Esta vez más que en otras me va ser muy difícil marcar la distancia entre actora y analista. Recientemente me ha tocado la responsabilidad de conducir la elaboración de una propuesta de Políticas Públicas para la Mujer en el Estado boliviano. Tuve la suerte de ser la responsable del Primer Programa de la Mujer que se gestó dentro del gobierno boliviano en 1992 y fui una de las "sobrevivientes" del cambio de gobierno, nombrada Subsecretaria de Género en la nueva estructura gubernamental que ganó las elecciones el 93. He retornado, como dicen mis amigas, a la sociedad civil hace un par de meses y la verdad es que habiendo escuchado a todas las compañeras, creo que es un reto poder aportar con aquello que nace de la experiencia. Esta experiencia debe confrontarse con el discurso académico,

con la investigación científica para permitir a las investigadoras y a quienes más allá de la práctica queremos una reflexión a fondo, hacer preguntas más agudas, más críticas, acerca de cómo se institucionaliza el género en el Estado.

NO HAY RECETAS

Debo comenzar por decir que la primera conclusión, es que no hay una receta. Cada experiencia histórica es única, donde se conjugan de manera particular una serie de factores. De ellas se pueden sacar un conjunto de reflexiones y conclusiones importantes.

La primera conclusión es que debemos ser cautelosas en cuanto al grado de generalización de nuestras afirmaciones. La experiencia en la ejecución de políticas públicas con enfoque de género en América Latina no es mayor a quince años. Estamos tratando de construir categorías y hacer teoría a partir de una experiencia aún frágil, escasamente sistematizada. Por otro lado, a quienes nos ha tocado la responsabilidad de implementar políticas, lo hemos hecho conociendo vagamente otras experiencias. En el caso de Bolivia, sabíamos de la experiencia española tanto como sabemos ahora de lo que pasa en Polonia. Realmente, lo que teníamos eran más unos mitos y unas visiones generales; teníamos la memoria histórica del Brasil, la memoria de algunos países y sobre todo una fuerte dosis de pesimismo respecto a las posibilidades de éxito que podía tener cualquier esfuerzo de



Foto: Rotmi Enciso

institucionalización de la perspectiva de género. Esto debido a la debilidad de las estructuras institucionales, la tendencia antiestatal del movimiento, la pérdida de legitimidad del sistema político entre otros. Entonces, generalmente cuando ya nos echan de los gobiernos o cuando fracasan los organismos, o cuando hay un cambio de gobierno, nos juntamos nostálgicamente para ver cuan mal nos había ido o cuántas cosas buenas hicimos. Otro rasgo de los procesos de institucionalización de la perspectiva de género en América Latina, es la casi nula referencia a experiencias similares dentro del continente y fuera de él. Quizás esto está diciendo mucho acerca de la relación entre el mundo académico y el mundo político, y ésta diciendo, de entrada ya, de las relaciones del movimiento de mujeres, movimiento feminista y operadores del Estado, donde el conocimiento acumulado se queda en espacios que no permiten socializar la experiencia, ni permiten armar a las actoras políticas con los recursos suficientes para encarar una aventura de este tipo.

LA CONCENTRACIÓN

Una de las preguntas que realmente nos tenemos que hacer es aquella de cómo construir la perspectiva de género desde la debilidad, desde el no poder. La construcción de la interlocución, como señala Vicky Guzmán, en realidad es la construcción de las mejores condiciones posibles para el diálogo, pero en un diálogo donde las mujeres, los partidos y el Estado están en desigualdad de acceso a recursos, fuerza y experiencia en la gestión del poder. Lo que se está haciendo en América Latina, tiene que ser evaluado a la luz de la débil presencia de las mujeres en la lucha política, en la toma de decisiones y en la construcción de diálogos y consensos en sociedades que, como la mía por ejemplo, se ha caracterizado, más bien, por una lógica de guerra. Al movimiento de mujeres no le faltan razones para criticar el estado patriarcal, autoritario, repulsivo, violador de los derechos humanos, discriminator. Pero por esa experiencia histórica del Estado y esas relaciones de subordinación que hemos vivido, como sociedad civil, es muy fácil articular un discurso casi fundamentalista que descalifique la negociación con el Estado, como un acto de negación de los principios de un movimiento que se ha caracterizado por tener una fuerte adhesión a ellos. La relación de negociación entre "guardianes" de la ética política y actores que sí han perdido la ética, que están en una perspectiva de dominación y que son sin embargo parte de la sociedad y del pacto político con el que se construye el cambio, es un reto importante. Quizás sea más fácil construir una institucionalidad de igualdad en un mundo de mujeres, todas feministas, buenas, y conscientes... Creo que ésta es la principal lección que una aprende cuando, no solamente tiene que encontrar las brechas institucionales más sensibles y más

democráticas, para introducir uno a uno los cambios en la estructura de gobierno, sino que además tiene que enfrentarse a otro elemento, que ha sido también señalado a lo largo de esta mañana: la sociedad autoritaria.

SOCIEDAD AUTORITARIA

No solamente es la estructura del Estado, es el sistema político, y el ya deteriorado sistema de partidos, que han perdido credibilidad ante la ciudadanía sino que, es la misma sociedad autoritaria acostumbrada a un modelo de Estado "benefactor", que establece un tipo de relación marcada por la prebenda y el clientelismo. La cultura prebendal hace que el Estado sienta que puede dar algo para obtener adhesión política y, que sectores de la sociedad entiendan la política como un negocio. Este es un elemento de la cultura política de nuestros países que interfiere y es contradictoria con los procesos democráticos de institucionalización y de reforma del Estado y por lo tanto de la institucionalización del enfoque de género.

Otro elemento importante consiste en entender que los procesos políticos no son acumulativos, ni lineales y que lo que se gana, no se lo gana para siempre. La democracia necesita de la igualdad de género, es cierto, pero que la puede usar sólo cuando le es políticamente útil también lo es. Es decir, el proceso de democratización de las instituciones en América Latina, puede hacer uso de la igualdad de oportunidades en momentos cruciales para su legitimidad. Hemos visto países durante el proceso preparatorio a la IV Conferencia Mundial de la Mujer en Beijing, por ejemplo, que estando cercanos a elecciones, han sacrificado el andamiaje institucional, el discurso político y la relación con la sociedad civil, para hacer un pacto con la Iglesia que favorecía procesos electorales de reelección o elección. Estas negociaciones pueden tener un efecto democratizador que promueve el desencanto en la sociedad civil y que produzca esta especie de retoma a las Organizaciones No Gubernamentales. Cuando digo esta me refiero al hecho constatable empíricamente en la región de que muchas organizaciones de mujeres especialmente en los primeros momentos de institucionalización de la perspectiva de género, han dado la espalda a la negociación política con partidos, sindicatos, con los actores tradicionales y han empujado a muchos grupos de mujeres a ser no sólo el eje movilizador, el eje articulador de propuestas, la conciencia crítica, el apoyo a las organizaciones de base, sino las agentes de un proceso de privatización de las políticas públicas, asumiendo el rol de ejecutores del programa de salud y de lucha contra la pobreza. El fundamentalismo lleva a una prescindencia del Estado, como responsable de políticas públicas. Los procesos de privatización en América Latina, donde las tendencias neoliberales están desmante-



Foto: Rosa Ofelia Murrieta

desconocen el hecho de que la sociedad forma parte de prácticas culturales y políticas que, en muchos casos, son funcionales a las políticas clientelares y prebendales del Estado.

LAS PARADOJAS, UNA OPORTUNIDAD

A mí me gustó mucho ver cómo algunas de las compañeras recuperaban el tema de las ambigüedades y de las paradojas de los procesos de globalización. Efectivamente, lo que podemos constatar es que en varios de nuestros países estos procesos de globalización pueden, por un lado incentivar reformas políticas y por el otro lado restringirlas. Este proceso de globalización ha alentado un discurso progresista en relación a la igualdad de oportunidades. Sin embargo, si hacemos un análisis de las reformas estatales desarrolladas en América Latina, el mayor énfasis ha estado orientado a modificar el marco jurídico favorable al mercado, a facilitar el acceso a las inversiones y sólo en un segundo lugar, se han llevado a cabo reformas que tienen que ver con las políticas sociales y con los aspectos democráticos de participación. En la mayoría de los casos, los países que han desarrollado políticas de reforma democrática de la sociedad y de fragmentos del Estado que no están vinculados a la política económica, lo han hecho por la presencia y presión importante de movimientos sociales que han negociado esas reformas de carácter social y político. Sin embargo se han dado casos en que estos cambios no han contado con la simpatía popular. Aquí estamos frente a un tema que es muy importante y tiene que ver con el contenido y el procedimiento de

la Reforma. El primero puede ser democrático y el segundo autoritario. Por otro lado interviene el conservadurismo social como ya se ha mencionado, esto es importante tomar en cuenta, porque la Reforma del Estado, desde una perspectiva neoliberal, puede utilizar los mecanismos de igualdad, pero en momentos donde la capacidad de negociación de estos movimientos es todavía débil.

RECUPERAR LA AUTONOMÍA

Un tema fundamental está relacionado con la capacidad autocrítica y reflexiva de los movimientos de mujeres y, particularmente, del movimiento feminista. Debemos enfrentar la herencia del concepto de autonomía, que si bien ha sido terriblemente útil para construir el movimiento, potenciando la creatividad, la

lando el Estado, para dejar a las fuerzas libres de la economía de mercado la redistribución de los escasos ingresos que genera nuestra economía deteriorada, tienen un complemento en la conducta de ciertos organismos no gubernamentales que empiezan a tomar sobre sus hombros, en prescindencia de las políticas públicas, la solución de los problemas causados por el ajuste. Esto genera en el proceso de diseño de políticas públicas con perspectiva de género, momentos de tensión y enfrentamiento entre los organismos de avance de la mujer: ministerios, secretarías, direcciones y organizaciones no gubernamentales, que en algunos países de extrema pobreza, como el mío, comienzan a competir por recursos frente a los Organismos de Cooperación internacional.

A los problemas señalados, yo quisiera añadir otro problema que está vinculado a una sacralización de los organismos de la sociedad civil como entes más idóneos para implementar políticas públicas y que,

acción y favoreciendo los resultados que luego de veinte años de lucha feminista moderna podemos apreciar... puede convertido en dogma fortalecer esta visión de no negociación con el Estado y de exclusión de otros grupos de mujeres que no están vinculados al movimiento feminista. No solamente debemos enfrentar el tema de la autonomía, sino que el movimiento de mujeres en América



Foto: Cecilia Millán

Latina, debe encarar las consecuencias de su crecimiento, de su enorme acumulación que le plantean retos democráticos al interior del mismo. Porque, habiendo criticado con certeza y claridad las pulsiones autoritarias de los partidos, el sentido burocrático de los sindicatos, habiendo rechazado las formas de dominación patriarcal, hemos creado un movimiento que tiene unas características de funcionamiento por consenso, que no necesariamente son democráticas. La confusión entre el consenso y la democracia puede llevar a una política de igualación por abajo, donde el mínimo común denominador lo establecen quienes tienen mayor capacidad de veto dentro del movimiento, y no necesariamente están mejorando la cultura patriarcal antidemocrática, sino que la están convirtiendo en una forma de relacionamiento que no permite avanzar y que no permite aprovechar en toda su potencialidad las capacidades de negociación. Creo que en ese falso debate entre la democracia formal y la democracia sustantiva, las mujeres tenemos la obligación de pensar cuánto de lo que hacemos es un bloqueo al proceso de democratización de nuestras propias estructuras, de nuestras propias formas de negociación y que, por lo tanto, están impidiendo con una visión, muchas veces monolítica del otro, encontrar los matices y las brechas que existen en los Estados para potenciar los avances que de ninguna manera tienen que ser vistos como definitivos.

Los procesos de institucionalización de la perspectiva de género en América Latina han tendido a verse como resultados parciales de procesos inconclusos. Brasil, parecía que era un país que había fracasado y, sin embargo, vemos que después de algunos años de retroceso o reflujó, las brasileñas, con una experiencia política acumulada, están en posiciones de empezar desde un punto mucho más avanzado del que empezaron durante la transición a la democracia. En

ese sentido la transformación de los marcos jurídicos puede ser una palanca importante para el fortalecimiento de las organizaciones de mujeres, si es que se entiende, como parte de un proceso de construcción de la democracia donde tomamos en cuenta el actor estatal y todos los actores sociales incluido el movimiento de mujeres. Desde ese punto de vista debemos pun-

tualizar que, quizás el reto más importante que nos queda en términos de construcción de la ciudadanía, tiene que ver con la reconceptualización de la democracia, la solidaridad, la autonomía, la autodeterminación en el seno del movimiento de mujeres. Si no resolvemos el problema de nuestra capacidad de negociación, como movimiento que está vinculándola con nuestros propios procesos democráticos, vamos a tener dificultad en relacionarnos con la diversidad del entorno. Alguien decía que la construcción de la tolerancia a la diversidad, era un rasgo del movimiento de mujeres: efectivamente, pero lo es en tanto y en cuanto el movimiento de mujeres se sienta parte de la diversidad social y no como un actor al frente de todos. La tolerancia se aprende conviviendo con movimientos indígenas, con movimientos de jóvenes, con movimientos ecológicos, con los movimientos por la paz, reconociendo que las demandas de transformación están legítimamente presentes en otro tipo de actores, incluidos algunos movimientos políticos y militantes de partidos políticos con quienes, creo, las mujeres hemos tenido una relación muy traumática. Todo el proceso de Reforma del Estado, está llevando a la formalización y a la institucionalización del sistema político: los partidos empiezan a ganar una mayor centralidad planteándose la necesidad de articulación con ellos. Esto que forma parte de nuestro proceso de democratización, donde la institucionalización de la perspectiva de género va a ser vista como un instrumento para el avance y no como un objetivo en sí mismo, lo que podía llevarnos a sobrevalorar las dimensiones de los organismos públicos o de las instituciones dentro del Estado. *Plum*

* Ponencia presentada en el Foro Internacional sobre Ciudadanía, Género y Reforma del Estado. México, D.F., 22 de enero de 1996.

Congreso

Congreso Nacional Feminista por el Cambio Social

Convocadas por más de 200 organizaciones sociales de mujeres, el Congreso Nacional Feminista para el Cambio Social se instala en el marco del difícil momento político y social signado por el desmantelamiento del sistema, la crisis del partido de Estado, la reestructuración de las organizaciones políticas y sociales, pero sobre todo, por una importante movilización ciudadana.

Las feministas, a 25 años del nuevo movimiento, se plantearon la realización del Congreso para definir una agenda feminista relativa al cambio social y a la Reforma del Estado.

Se convocó a todas las feministas que han luchado por el respeto a la libre orientación sexual, por una maternidad libre y voluntaria, una vida equitativa entre hombres y mujeres en todos los terrenos de la vida nacional y que se oponen a la violencia hacia las mujeres. Por ello, la propuesta de hacer un Congreso con temas bien acotados y tiempos para discutir es con el objetivo de acordar, pactar acciones políticas, estrategias y alianzas para insertarse al futuro político inmediato de México.

Durante la inauguración del Congreso Nacional Feminista para el Cambio Social, celebrado en el Claustro de Sor Juana estuvieron presentes Amalia García, integrante del Comité Ejecutivo Nacional del Partido de la Revolución Democrática (PRD); Marta Lamas, directora del Grupo de Información en Reproducción Elegida (GIRE) y de *Debate Feminista*; Sara Lovera, coordinadora del

suplemento mensual feminista *Doble Jornada* -del periódico *La Jornada*- y de la asociación civil Comunicación e Información de la Mujer (CIMAC), y Graciela Hierro, directora del Programa Universitario de Estudios de Género de la UNAM.

En su intervención, Marta Lamas explicó que “el movimiento feminista se sigue percibiendo en el imaginario político como un espacio cerrado y sectario”. Por lo que, continuó, es “urgente renovarlo”. Sin olvidar

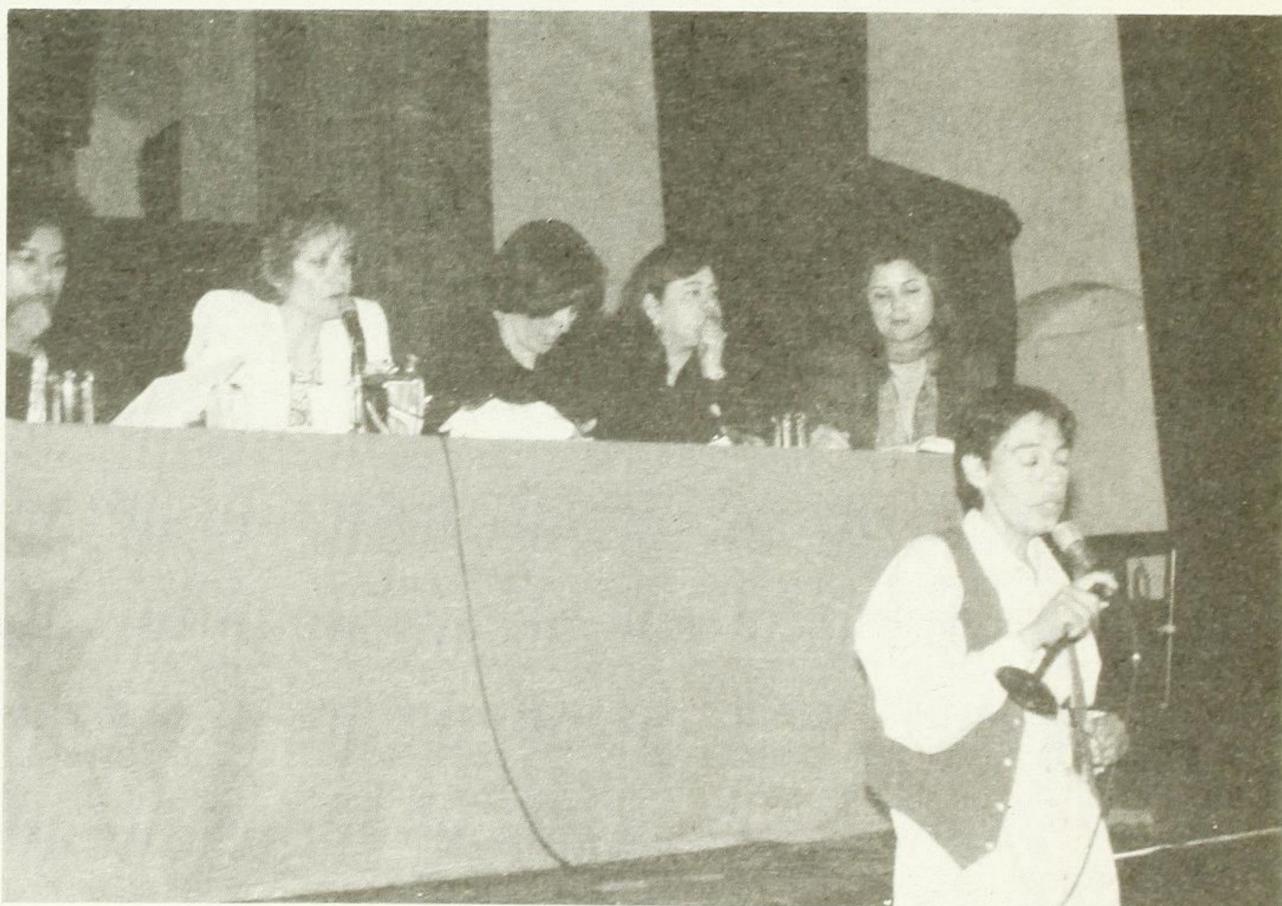


Foto: Rotmi Enciso

que el análisis feminista toca temas de los que “jamás se habla” en los espacios políticos tradicionales: la sexualidad, el cambio cultural, la subjetividad, el trabajo doméstico y los tiempos de la vida. Pero también



Foto: Rotmi Enciso

incluye los temas que el discurso de la política institucional maneja: desigualdad, pobreza, desarrollo sustentable, justicia, servicios, seguridad

articulan desde el Estado sino desde los 'grupos de mujeres', pues son éstos los que impulsan nuevas formas de actuar, nuevos mecanismos y propuestas. Es decir, las demandas de las mujeres las seguimos haciendo las mujeres".

Al tomar la palabra Graciela Hierro, directora del Programa Universitario de Estudios de Género (PUEG), recordó: "cuando hablo de feminismo no entiendo a éste como un movimiento monolítico", porque existen muchos "feminismos", pero todos tienen en común "el descubrimiento de los intereses de las mujeres tal como ellas mismas los entienden". Y explicó que la perspectiva "anti-feminista" de la mujer, sea "femenina" o "machista", ha impedido en gran medida la "unión de las mujeres".

Por su parte Sara Lovera afirmó que "no hay una fuerza política que nos represente. Es clara la pérdida de identidad de los partidos políticos, y para los y las integrantes de los movimientos sociales no hay en la actualidad quien hable por nosotras/os, ni quien pueda ser nuestro interlocutor con el Estado. La ciudadanía, por lo tanto, se ha visto forzada a ser ella misma su propia interlocutora".

Por eso, el objetivo feminista no debe centrarse sólo en el cambio social, por importante que sea, sino también trabajar por el cambio personal que implica una relación valorizada entre las mujeres: acabar con la mala competencia y las envidias, y ser capaces de establecer una competencia de frente, cuestionarse, criticarse, darse autoridad simbólica.

Las feministas necesitan visibilizarse como una nueva categoría política que entre en la dinámica de la representación, no sólo en las Cámaras sino en el ámbito político en general.

"Por encima de las diferencias, darle una estrategia organizativa al movimiento en donde se reconozca a la gente, con nudos y vasos comunicantes", propuso Sara Lovera y enfatizó que "dos cosas son condición: corresponsabilidad y tolerancia".

Mientras, Marta Lamas explicó que es indispensable "la constitución de una asociación política feminista, para establecer un puente entre la opción feminista y la construcción de un proyecto nacional. El objetivo es reconocer demandas específicas. Porque es evidente que ante un reordenamiento autoritario del poder entre los partidos, hay que buscar cómo otorgar un mayor poder a las y los ciudadanos, lo que implica construir una relación valorizada entre las mujeres. Un modelo de trabajo capaz de conjuntar energías, deseos y voluntades".

Cuatro son los temas que se abordaron en el Congreso Nacional Feminista para el Cambio Social durante los días 22, 23 y 24 de marzo: Reforma del Estado: participación política, democracia electoral, ciudadanía y partidos políticos; Desarrollo y equidad: desarrollo económico, globalización con equidad y políticas sociales; Alianzas políticas: formas de articulación feminista y Programa Nacional de la Mujer; Derecho a la Información, Medios y Cultura. *Jm*

pública y Reforma del Estado.

En los momentos en que la desestructuración política del sistema ha forzado a la ciudadanía a buscar nuevas formas de articulación e interlocución, se hace necesario -señaló por su parte Sara Lovera- "que el movimiento feminista tenga una propuesta, primero entre sí, para impulsar su inserción en el diálogo nacional y la refundación del pacto social".

En el movimiento de mujeres "ni están todas las que son ni son todas las que están". Aunque la creciente organización de las mujeres de derecha "no retoma globalmente las reivindicaciones feministas", sí se ha apropiado de algunas demandas. Sin olvidar que se oye "con asombro" el discurso de la necesidad de una política de 'mujeres', "sin la más mínima mención de los contenidos, que pueden ser absolutamente reaccionarios", advirtió Lamas.

Debemos -continuó- impulsar un movimiento en dos sentidos: forzar el reconocimiento político de que existe una condición de mujer, al mismo tiempo que exigimos que se distingan las diferencias políticas entre las mujeres. Por ello, añadió, "en este Congreso será necesario reivindicar nuestra condición de sujetos políticos de ruptura para impulsar una política feminista". Explicó Lamas, por ejemplo, que "el no aceptar que nos digan ciudadanos cuando somos ciudadanas no es una mera cuestión gramatical: somos personas sexuadas, con cuerpos distintos, lo que implica ocupar diferentes posiciones en el contrato social, regirse con distintos conjuntos de reglas y tener funciones supuestamente 'complementarias'".

Lo que nos une a las mujeres, aclaró la directora de *Debate Feminista*, independientemente de nuestras distintas posiciones políticas, es que en el orden social existe una problemática arcaica, no resuelta: la existencia de un contrato "sexual" previo al social. Por ello, "uno de los desafíos más urgentes que enfrentamos como movimiento es pasar de la defensa discursiva de una ciudadanía equitativa entre mujeres y hombres y de la elaboración de propuestas afirmativas, a la designación de quiénes nos van a representar para defender nuestras propuestas en el campo de la realpolitik.

Las feministas, expresó Lovera, "queremos poder, porque los datos sobran y los temas son muchos, pero sobre todo porque las demandas de las mujeres no se

Reforma del Estado

La Reforma del Estado no se puede ver sin contemplarla como un "movimiento de época". Se vislumbran transformaciones de la economía mundial, la formación de nuevos bloques económicos y sociales. Es en los cambios sociales que las feministas tendrían que jugar un papel para reestablecer la "ruptura de los consensos sociales", porque no basta con reiterar sólo que las mujeres hemos sido excluidas "sistemáticamente" del poder.

"Por eso -señala el documento introductorio de las mesas de trabajo sobre la Reforma del Estado-, el desafío más urgente que enfrentamos las feministas es apuntar que la operación y funcionamiento del papel del estado y la legislación refuerzan las tradicionales relaciones de género en la familia, en el mundo del trabajo y la política".

La discusión entonces se centró en la forma de articulación que deberá adoptar el movimiento feminista para poder incidir en la Reforma del Estado, "porque es claro que no habrá una reforma del estado democrática sin la presencia activa de las mujeres".

Señalaron que tradicionalmente la política se ha instrumentado bajo el argumento de un trato igual a los diferentes, pero "no hay democracia ni equidad en esa forma de hacer política". Y ratificaron la necesidad de participar desde sus espacios como una fuerza política para darse presencia como movimiento y de esa manera, "nos ven porque nos ven", aseguró Josefina Hernández, de Ciudadanas en Movimiento por la Democracia.

"Hoy más que nunca -plantearon- la coyuntura llama a la necesidad de abrir espacios a la partici-

pación ciudadana. Las y los ciudadanos están reclamando su derecho a ser informados/as, a participar, a decidir".

Malú Micher, del Partido de la Revolución Democrática (PRD), expresó la necesidad de plantear desde la Reforma del Estado "la transición a la democracia", porque a pesar de que ese es el discurso que se maneja para el exterior, "México no está pasando por una transición a la democracia porque el cambio de un partido por otro sin el respeto a la pluralidad, la tolerancia no es transición sino negociación".

En esta Reforma contraria a la tendencia del siglo XIX -de mayor participación del Estado- hay un nuevo reequilibrio de las relaciones entre lo público y lo privado. Es necesario, explicó Malú Micher, que las feministas "nos apoyemos" porque de lo contrario no incidiremos en las políticas públicas. "Es urgente

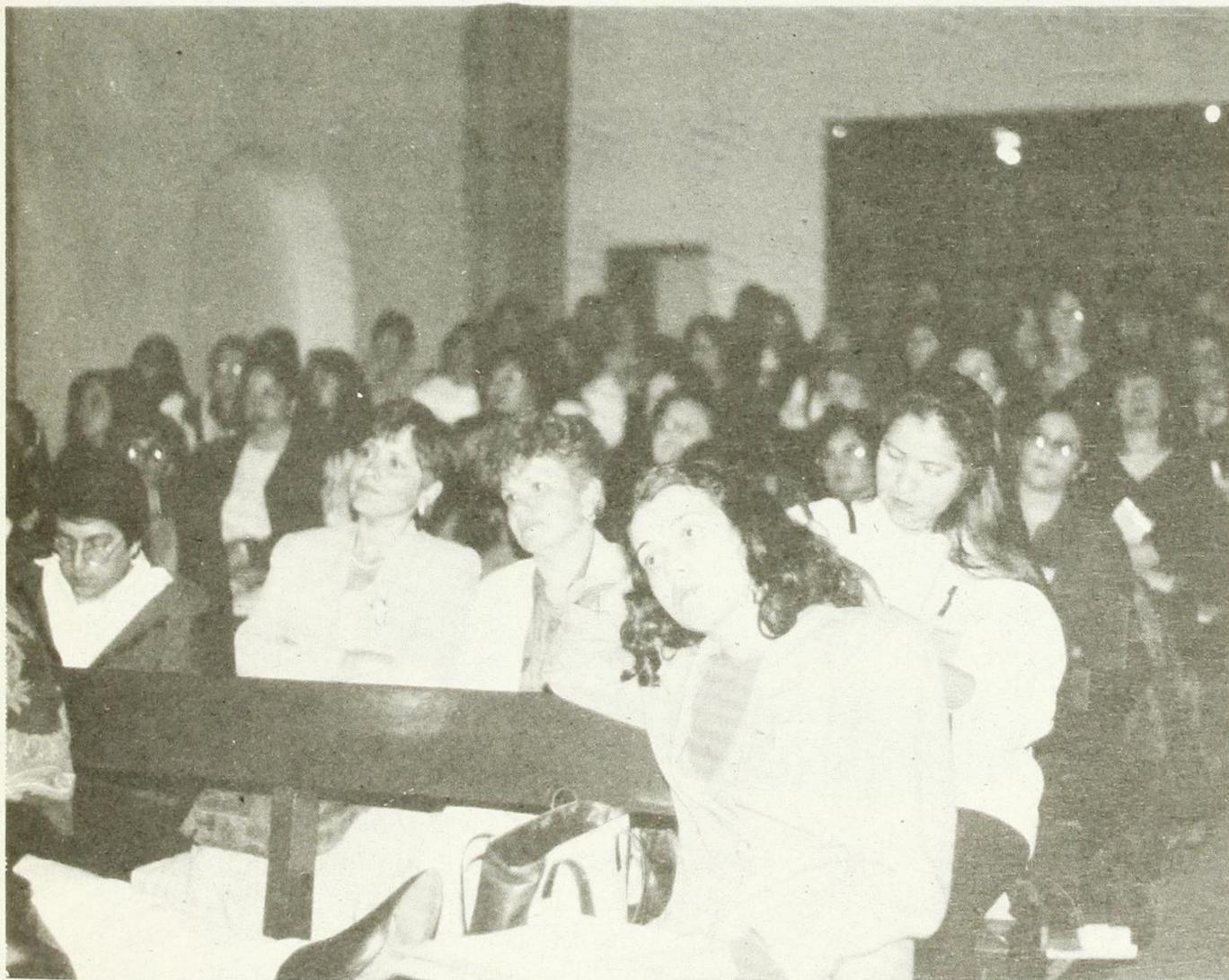


Foto: Rotmi Enciso

aglutinarnos como una fuerza acompañando y dejarnos acompañar por las mujeres del centro y de los estados”.

Generar un nuevo pacto entre las feministas para consolidar una alianza más estructurada, aseguraron. Porque “no podemos seguir dispersas”. Así luego de cuatro horas de discusión se llevaron a la plenaria las conclusiones de las mesas de trabajo sobre la Reforma de Estado y acordaron por consenso lo siguiente:

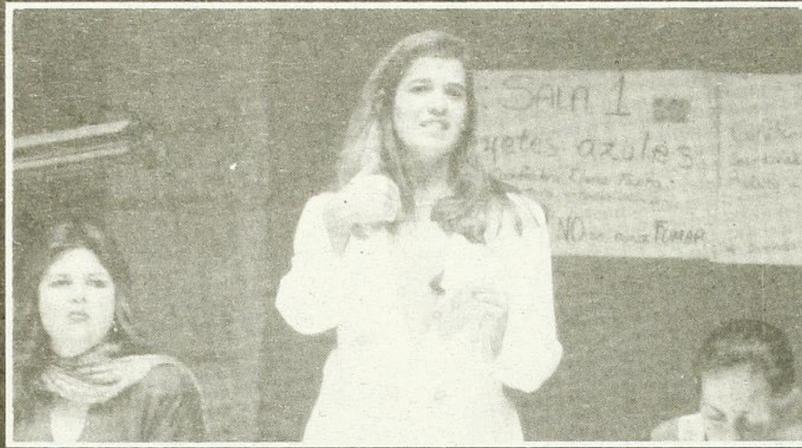
Equidad participativa para la toma de

que no participan de manera activa en la construcción de su ciudadanía.

Durante las mesas se enfatizó que “cuerpo de mujer no garantiza”, no ha garantizado el mejoramiento de las condiciones de vida de las mujeres en México, por lo que acordaron la necesidad de fortalecer el movimiento feminista que pueda impulsar el

“empoderamiento” de las mujeres en la toma de decisiones con una perspectiva de género.

Este



1

1.- Elena Tapia y Patricia Ruiz.

2.- Grupo “Las Reinas”.

3.- Jan María Castro y Patricia Ruiz.

4.- Marta Lamas

Fotos: Rotmi Enciso



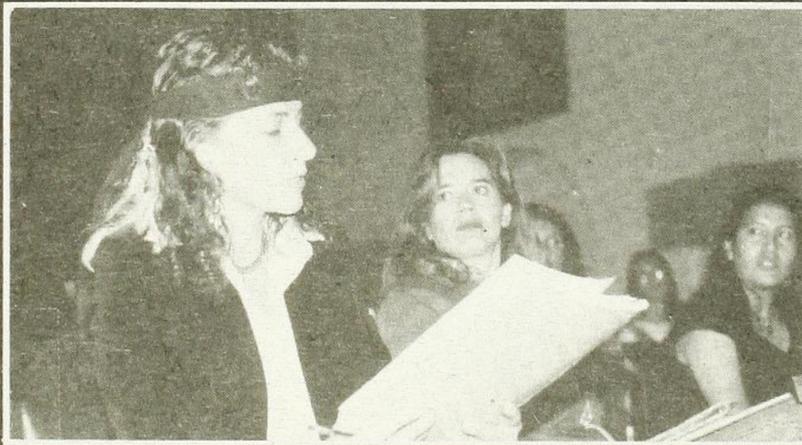
2



4

decisiones, en la que las feministas propusieron para la reforma electoral el establecimiento del sistema de cuotas, con el fin de permitir el 30 por ciento de participación femenina a los puestos de elección. Con respecto a esta propuesta algunas manejaron el 50 por ciento de participación argumentando “la equidad participativa para la obligatoriedad”.

Otra propuesta, que tuvo consenso fue la capacitación política y técnica a las mujeres que en elecciones presidenciales salen a la calle a votar, pero



3

movimiento político feminista pretende integrar la pluralidad y diversidad, pero con “fuerza” que incida en la Reforma del Estado. Para ello, será necesario reconocer las diferencias políticas de las feministas y trabajar en base a la tolerancia, el respeto y la autonomía. Porque las “feministas debemos colocarnos como sujetas, como actrices políticas, de lo contrario tendremos una mesa de mujeres aparte y seguiremos discutiendo desde nosotras los cambios que queremos impulsar”.

fem

Desarrollo con equidad

Desarrollo y Equidad: desarrollo económico, globalización con equidad y políticas sociales, fue el segundo tema que se discutió en el primer día del Congreso Nacional Feminista para el Cambio Social y el centro del debate se orientó hacia la necesidad de que el modelo de desarrollo "deberá situar a las personas en el centro de la economía", es decir "poner la economía al servicio de las necesidades humanas".

Lo que es indudable, definieron las feministas, es que el proyecto neoliberal está generando una cultura

de "la desesperanza", además de ser un modelo que "cae por su propio peso" y "deshumanizante". Porque según se discutió en la Cumbre Mundial de Desarrollo en Copenhague en 1995, la "feminización de la pobreza" se debe a la aplicación de las políticas de ajuste estructural (PAE) por lo que los gobiernos incluido México, firmaron el compromiso de "erradicar la pobreza", debido al impacto diferenciado y las aplicaciones de las mismas.

Las feministas "tenemos ya una agenda de desarrollo social", hay diagnósticos elaborados por las

Exigir la institucionalización del Programa Nacional de la Mujer (PNM), los mecanismos y su instrumentación, así como el estudio y análisis del mismo fueron los acuerdos a los que se llegaron durante la plenaria de la tercera ronda de discusiones en el Congreso Nacional Feminista para el Cambio Social.

La urgencia de una agenda feminista, pues tanto la Plataforma de Acción de Pekín como el Programa Nacional de la Mujer excluyen demandas "históricas" del movimiento como el derecho al aborto y la libre orientación sexual, es indispensable para impulsar el debate y su integración en las legislaturas.

Las feministas acordaron crear una Coordinadora Nacional Feminista que establezca una alianza y mecanismos de interlocución y monitoreo con el Consejo Consultivo y la Contraloría Social del PNM, instancias autónomas de la estructura gubernamental, de los cuales son integrantes Amalia García, Patricia Mercado, Cecilia

Loría y Gloria Careaga.

Ya que no hay una definición clara sobre las funciones y la ubicación del PNM -podría según el planteamiento gubernamental estar dentro del Gabinete Social y deberá proponer, vigilar, diseñar propuestas y establecer la interlocución con los grupos de mujeres-, es importante que se presione a través del vínculo entre las feministas que están en los órganos autónomos del PNM y la Coordinadora Nacional Feminista para que se cumplan los acuerdos y avanzar en las modificaciones legislativas.

La creación de una instancia feminista es "irreversible e indispensable", el que algunas feministas pertenezcan al consejo consultor o a la contraloría del PNM, "sólo tiene sentido en la medida que aporten y resuelvan, con el apoyo del movimiento, los problemas y las demandas del mismo", destacó Cecilia Loría.

Patricia Mercado aclaró que "las integrantes del Consejo Consultivo y de la Contraloría del PNM no son

ejecutoras, sino son proponentes de los mecanismos, la implementación, monitoreo y análisis del mismo, por lo que incluso, acordaron la necesidad de incluir una cláusula en el Consejo Consultivo de autodisolución en caso de que no se instrumente o el Ejecutivo no cumpla con sus compromisos".

Que las feministas esten dentro de la estructura gubernamental de las instancias del PNM es resultado de los 25 años de lucha feminista, enfatizó Nellys Palomo, al subrayar la necesidad de recoger el consenso de participación política feminista.

Durante la plenaria del tema "Alianzas políticas: formas de articulación feminista y programa de la mujer" acordaron también la necesidad de formar otras instancias en los estados con características semejantes a la Coordinadora, para impulsar la interlocución entre las instancias gubernamentales y el movimiento a todos los niveles: estatales y municipales, como con los diferentes sectores, asegurando así el funcionamiento del PNM. 



mujeres sobre que "país queremos" y por lo tanto trabajarán en los mecanismos para incidir en las instancias de decisión y

llevar a cabo la ejecución de los proyectos con el compromiso de monitorear los acuerdos y las políticas públicas.

Las mujeres -insistieron- se deben colocar en los centros económicos nacionales e internacionales para garantizar que los recursos destinados a las políticas económicas y públicas incorporen la "perspectiva de género" es decir, contemplen el impacto diferenciado de las políticas económicas.

Propusieron, además, que el desarrollo social debe incluir el reconocimiento social y económico del trabajo no remunerado de las mujeres como punto central de las comunidades sustentables, grupos de personas ori-

entadas hacia la colaboración y solidaridad trabajando en pro de objetivos comunes.

Para acceder a los derechos económicos de las mujeres es necesario -enfataron- incorporar a las mujeres en el ámbito económico, "vislumbrarnos desde siempre como parte de la economía" y hablaron de otro tipo de socialización.

Reconocieron que a pesar de que el feminismo tiene mucho que aportar al modelo de desarrollo alternativo "aún hay huecos", por lo cual plantearon la necesidad de vincularse con otros movimientos sociales y refrendar que la política económica no debe separarse de las políticas sociales del país.

Se pronunciaron por último sobre varias cuestiones: la defensa de la soberanía nacional, la renegociación del Tratado de Libre Comercio, la renegociación de la deuda externa, el pronunciamiento en contra de la política neoliberal, la creación de una agenda social en donde las mujeres esten presentes para establecer estrategias de equilibrio entre las esferas social, económica, política y cultural. *fem*

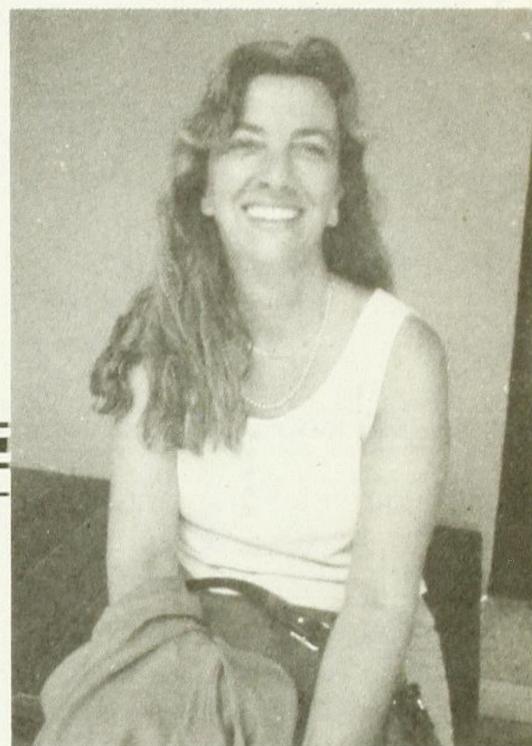


Foto: Rotmi Enciso

Participantes en el Congreso Feminista por el Cambio Social reconocieron que la brecha entre el movimiento feminista y los medios de comunicación es todavía grande y deficiente, por lo que conminaron a buscar líneas de acción que permitan la difusión amplia y propuestas del movimiento para contribuir a la democratización de la información.

Durante la mesa de discusión "Derecho a la Información, Medios y Cultura" del Congreso que finaliza este domingo luego de cuatro días de trabajo, las feministas resaltaron el papel fundamental de los medios de comunicación y las nuevas tecnologías juegan en la lucha por la construcción de una nueva nación.

Luego de una autoevaluación, las feministas manifestaron que no han sido capaces de establecer una política definida con respecto a los medios informativos, así como al interior de cada una de las organizaciones del movimiento.

Además, sostuvieron que pese a que existen espacios de comunicación, como programas de radio,

noticiarios, secciones en prensa, suplementos y revistas, estos no han sido suficientes para acercar a la ciudadanía y enterarla de las propuestas que el movimiento ha planteado de manera permanente en los últimos 25 años.

Asimismo, manifestaron que el acceso a la información significa poder, y si la prioridad en los medios es vender, el movimiento debe buscar un discurso accesible que pueda ser aceptado y vendido, así como lograr un impacto social, por lo que se debe pasar de la queja a la acción y buscar un pacto con los representantes de los medios; además, sensibilizar a los trabajadores en este rubro y capacitar a las feministas.

Nuevas tecnologías: la tercera revolución

En el documento base que se presentó para la discusión, aprobado por consenso, también se reconoció que las nuevas tec

nologías representan la tercera revolución industrial mundial y que son el más grande de los desafíos de la humanidad para intentar, después de seis mil años de historia, hacer comunicación y conseguir dialogar, interlocutar y entenderse, pero al mismo tiempo representan el más grande de los peligros, el que se conviertan en un instrumento de dominación y direccionalidad.

El actual problema de la democracia, sostiene, reside en el control y posesión material de las tecnologías y los medios de comunicación y, ante esto, las feministas tuvieron que crear medios alternativos y propositivos sin que tuvieran una penetración masiva. Ahora, dice el documento, se establece un pacto para que los medios sean verdaderamente un servicio público. *fem*

Encuentro entre políticas

Mujeres de las tres fuerzas políticas más importantes del país acordaron discutir al interior de sus partidos la reglamentación de Acciones Positivas en la Reforma Política del Estado, luego de dos días de discusiones en esta ciudad y durante el Segundo Encuentro Internacional de Mujeres en la Política Mexicana auspiciado por el Centro de Estudios Mexicanos de la Universidad de Texas.

María de los Angeles Moreno, del PRI, Cecilia Romero del PAN y Laura Itzel Castillo, entre las 19 políticas asistentes al Encuentro, de la misma manera estuvieron de acuerdo en hacer efectivo el Programa Nacional de la Mujer que anunció el presidente de la República el 8 de marzo pasado. La senadora Moreno, economista, ex subsecretaria de Programación y Presupuesto, aseguró que en el presupuesto de 1997 habrá recursos para cumplir las metas del programa, pero reconoció que las mujeres deberán estar organizadas para defender este compromiso que hizo Zedillo al presentar el programa.

Esta es la segunda ocasión que mujeres de la *real politik* mexicana se reúnen en Austin a iniciativa de la doctora Victoria Rodríguez, quien desde hace dos años inició una investigación en la

Universidad de Texas, que pretende identificar los principales obstáculos y posibilidades de las políticas mexicanas, su nivel de influencia en la toma de decisiones gubernamentales y las características personales de ellas que les permitieron llegar a los diferentes puestos de representación o de acción.

En esta ocasión asistieron 19 políticas reconocidas,

6 del PRI, 5 del PRD y 8 del Partido Acción Nacional, quienes dialogaron con 15 académicas de México, Estados Unidos y Europa, así como 10 activistas del feminismo mexicano. En este espacio, privilegiado por neutro y sin problemas de rivalidades políticas, las asistentes expresaron abiertamente todos los mecanismos que impiden su buen desarrollo como alcaldesas, diputadas, senadoras o funcionarias; plantearon la urgencia de crear una fuerza política desde las mujeres que haga posible incidir en la Reforma cuya primera etapa está concluida sin tomar en cuenta a las mujeres y también manifestaron posibilidades reales de cooperación entre ellas, a pesar de sus profundas diferencias no sólo políticas, sino de percepción sobre lo que sucede en México.

Notable fue la participación del grupo de mujeres de Acción Nacional, quienes a

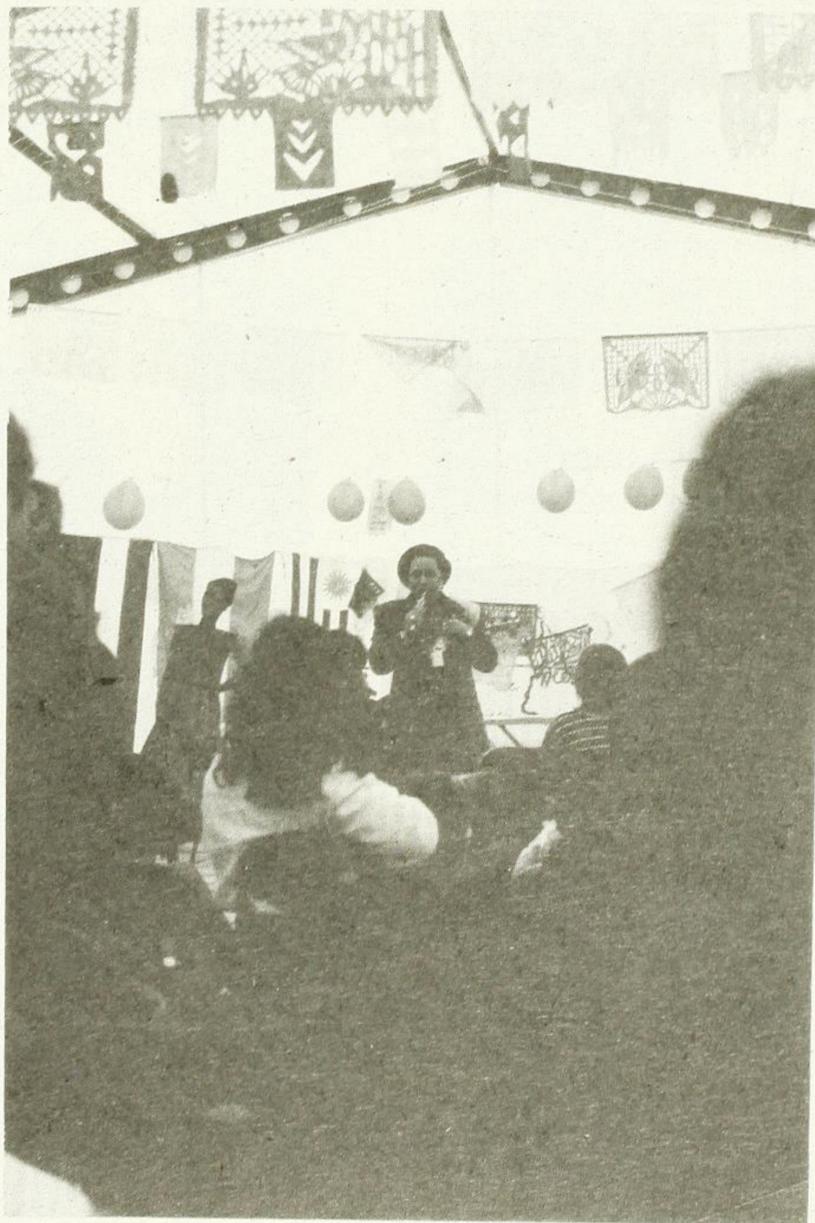


Foto: Cecilia Millán

Beatriz Paredes, zigzaguearon entre reconocer que también en el PRI hay discriminación, que las mujeres no tienen fuerza real en la toma de decisiones y su postura de defensa de la política gubernamental, sobre todo cuando se tocaron problemas como el del papel del ejército y la seguridad nacional en Chiapas, Guerrero y otras entidades; o bien cuando Mary Claire Acosta habló de la creciente actividad de cuerpos represivos en todo el país o

través de María Elena Alvarez de Vicencio, manifestaron por primera vez en público que en ese partido existe el machismo, que durante 50 años las mujeres del PAN se dedicaron a llenar auditorios, cuidar niños y hacer las tortas. La señora Alvarez de Vicencio, integrante del CEN del PAN, reconoció que eso las marginó durante años y aseguró que las cosas han cambiado.

En ese sentido Cecilia Romero y Consuelo Botello, también del CEN afirmaron estar dispuestas a discutir todos los temas del feminismo: género, familia, discriminación, maternidad, etcétera porque, dijo Cecilia "no somos reaccionarias".

La posición de las panistas, inédita hasta ahora, alentó a algunas activistas del feminismo ahí presentes para iniciar un diálogo distinto con éstas. De este modo Marta Lamas conferenció, fuera de las actividades del encuentro, con cada una para explicarles qué es el género y cómo la construcción social de hombres y mujeres ha determinado la discriminación de éstas últimas.

En la reunión Laura Carrera, del grupo Mujeres y Punto, habló de la urgencia de crear una fuerza política para pelear puestos de representación dentro de los distintos partidos políticos e impulsar los cambios legislativos que mejoren la condición de todas las mujeres; y Teresa Incháustegui, de la misma organización, analizó cuidadosamente cómo se ha dado el comportamiento de la demanda femenina en los partidos, por lo que planteó crear una instancia autónoma que permita a las mujeres discutir todos estos temas.

Las priístas, incluida la ex gobernadora de Tlaxcala,

bien del contexto socioeconómico que ha determinado una mayor pobreza precisamente entre las mujeres.

Al final de la reunión se anunció que en abril de 1997, en año electoral, mujeres de distintos partidos se reunirán por tercera ocasión aquí en México, en la ciudad de Guadalajara. (CIMAC) *fem*



Comunicación

Un espacio cibernético para mujeres

• Mercedes Charles C. •

Cada día, *Internet* cobra más importancia en la vida de muchas personas. Esta red cibernética abre posibilidades para interconectarse con el mundo, para discutir temas de interés, para encontrar información actualizada sobre un sinnúmero de temas, para descubrir muchas cosas. En fin, está resultando una experiencia muy interesante para millones de personas en todo el mundo.

En esas ando yo. Explorando por aquí y por allá, interconectándome con personas, con amigas, con grupos, y enterándome de miles de acciones feministas que se realizan en el mundo y de muchas otras cosas más.

Una amiga cercana que estudia en Washington, sabiendo de mis traumas y deleites feministas, me envió información acerca de *Herspace* (el espacio de ella), un espacio de *Internet* hecho por mujeres, para mujeres. Su lema es: *La vida es corta. Entra seguido.*

Herspace busca ser una guía para mujeres que entran a la red (*Websisters*) en búsqueda de información relacionada con problemáticas y temas propios de su género. Este espacio es novedoso porque ofrece a las mujeres información, ordenada y sistematizada por temas, para responder a sus necesidades y deseos, desde los más diversos puntos de vista.

Así, al navegar en este espacio, se



Ilustración: Jacqueline Juárez

pueden encontrar temas relacionados con la maternidad, la lactancia, la educación de los hijos, la adopción (incluso hay un archivo con las fotos y datos de niños que pueden ser adoptados en los Estados Unidos), los derechos de los niños, los problemas de los hijos (mojar la cama, insomnio, depresión, suicidio, abuso sexual), lugares para vacacionar con niños, etc.

Otros tópicos relacionados con la discriminación y hostigamiento en el trabajo, salud, SIDA, menopausia, cultura, arte, deporte, jardinería, etc. Además, brinda la posibilidad de encontrar muchos grupos de discusión de mujeres sobre temas relacionados con problemáticas específicas.

En *Herspace* hay una dirección para que cualquier persona, con dudas, preguntas o sugerencias puedan comunicarse con sus creadoras. Yo les escribí para conocer la historia de esta interesante experiencia y difundirla a través de *fem*. Fruma Markowitz, autora intelectual de la misma me respondió con gran amabilidad y una rapidez sorprendente. Al día siguiente tenía yo la información en mi computadora.

Fruma cuenta la historia de *Herspace*. Recuerda que, a principios de 1995, cuando sus colegas mujeres y ella empezaron a usar *Internet* se dieron cuenta que había poca información para mujeres, sobre asuntos relacionados con sus vidas, con sus problemas e intereses. Este equipo de personas trabajaban en *Downtown Digital*, una compañía filial de AT & T que producía contenidos creativos para Televisión Interactiva. Poco tiempo después, tenían una nueva misión: desarrollar contenidos para *Internet*.

Su compañía les dio libertad para desarrollar sus intereses a través de este medio, en forma experimental, para ver qué resultados obtenían. Entonces este grupo de mujeres decidió crear un sitio especializado para mujeres. Al contar con poco tiempo para hacerlo, decidieron crear una "puerta de entrada" que permitiera a las mujeres incursionar en los recursos que existían ya en la Red, relacionados con asuntos de género.

Fruma es la Directora del proyecto, ella ha guiado

su desarrollo creativo y conducido al grupo, al cual se han integrado algunos hombres que han apoyado decididamente la experiencia.

Yo le preguntaba a Fruma si la experiencia tiene un toque feminista. Su respuesta fue un Sí definitivo. Aunque no se promueven como un espacio feminista, su punto de partida es que las mujeres necesitan familiarizarse y usar la tecnología para tener más fuerza, más poder y más igualdad, en todas las áreas de sus vidas. En *Herspace*, tratan de presentar diversos puntos de vista sobre los tópicos tratados, pero la filosofía feminista permea todo el proyecto. Además, las fundadoras de este espacio cibernético tratan de introducir información sobre temas que estimulen la conciencia creativa de las mujeres en todo el mundo.

"Las mujeres de *Herspace* -dice su publicidad- son aquellas que tienen responsabilidades, que tienen trabajo, familia, comunidad y deseos - mujeres que quieren aprender, mujeres sexis con mentes propias e imaginación creativa... Déjanos guiarte a través de las puertas de la Red, en sus túneles subterráneos y alrededor de sus curvas. No te vamos a aventar sola, sino que estamos para acompañarte y ayudarte. En *Herspace*, el mundo digital usa una cara distintiva, una cara de mujer. Encuéntrala en:
<http://www.herspace.com>.

La compañía ha reconocido que esta experiencia tiene oportunidades de negocio, por lo que está buscando caminos para obtener utilidades, principalmente a través de anuncios publicitarios. El grupo de Fruma, piensa que esto también puede abrir nuevas posibilidades a *Herspace*, ya que le permitiría crecer más y tener un formato de revista.

Estas mujeres buscan crear una comunicación activa de mujeres que compartan sus experiencias y puntos de vista. Así, por ejemplo, hicieron acciones para apoyar la propuesta feminista de que las mujeres lleven a sus hijas a su trabajo el 25 de abril. Este evento busca que las adolescentes tengan la oportunidad de descubrir diferentes trabajos y profesiones, a la vez que les puede ayudar a planear su futuro. En este proyecto, *Herspace* y *Downtown Digital* recibieron un grupo de 20 mujeres jóvenes, a las cuales ayudaron a hacer una página de la Red para incorporarla a una nueva sección de *Herspace*, destinada específicamente para adolescentes (*Teenspace*).

"Sentimos que es particularmente importante que las niñas se sientan a gusto con la tecnología -plantea Fruma- porque todas ellas la necesitarán para su vida futura. Es importante ayudarles a romper la actitud de rechazo a la cultura tecnológica".

Y este es uno de los logros más importantes de la Red: poner en contacto a mujeres y grupos de Estados Unidos y de todo el mundo, dar una visión femenina y feminista de los temas que nos ocupan y difundirlos por el espacio cibernético en todo el mundo. *fem*

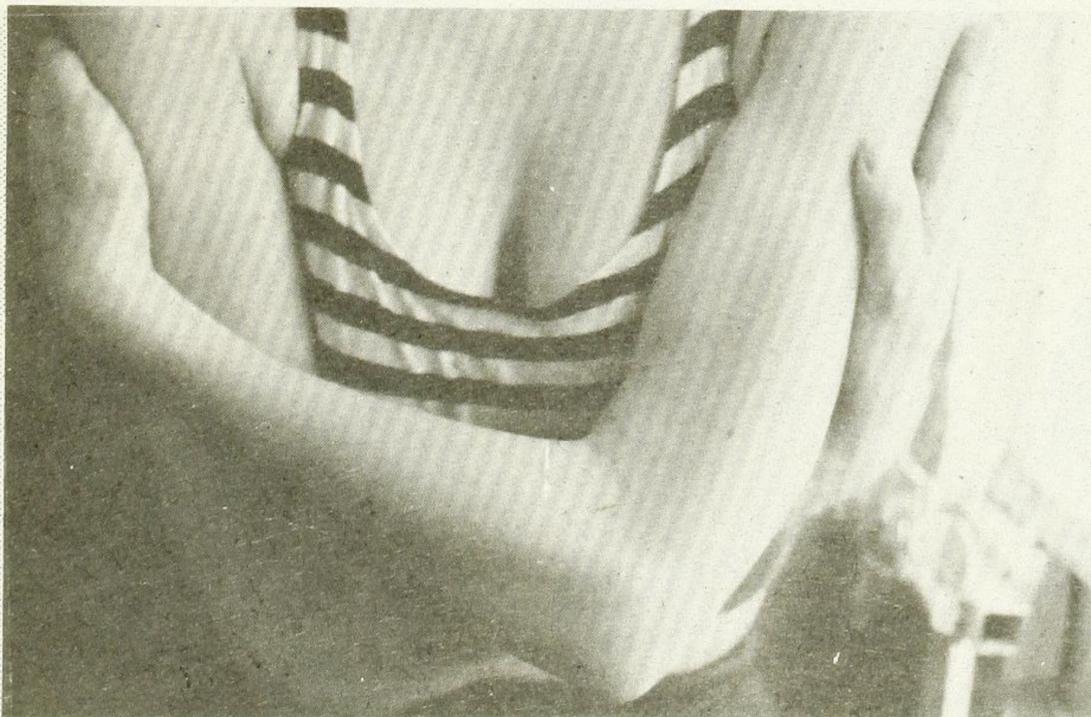


Foto: Rotmi Enciso

Entrevista

El Blues

me mantiene viva:

BETSY PECANNINS

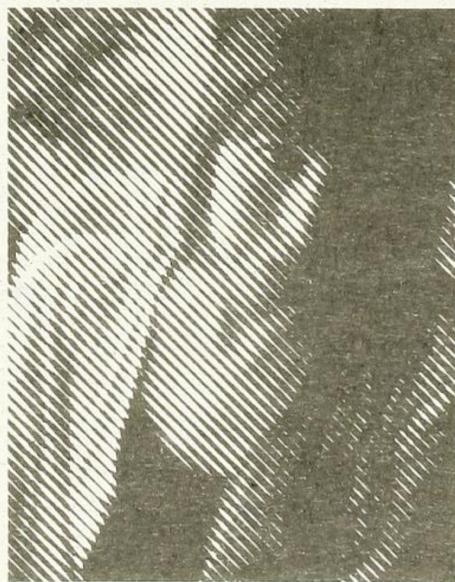
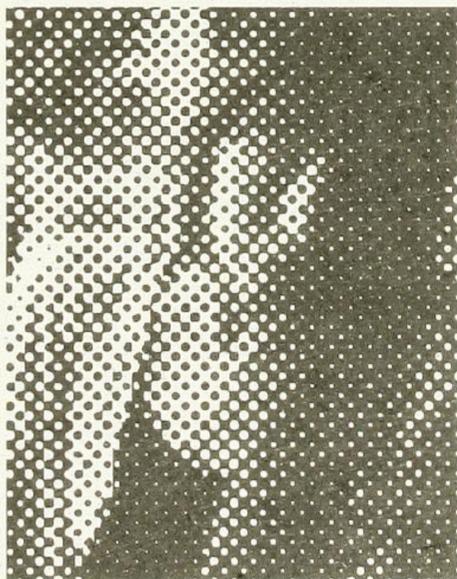
• Rotmi Enciso (Textos y fotos) •

En el lado izquierdo de una cajonera hay una fotografía preciosa de Betsy y su hija Tesi. Tengo escasos 4 minutos de haber llegado, entra Betsy al salón y nos saluda. *¿Quieren algo de beber? -Gracias ya nos trajeron café. ¿O gustan algo de comer? No te preocupes, primero hacemos la entrevista y después nos quedamos a comer.*

Se ríe. Se sienta frente a mí y le hago la pregunta clásica: *Betsy, ¿podrías describirte de niña? De niña, mmm, se ríe, se queda pensativa y me explica.*

Nací en la antesala del Infierno, Yuma, Arizona. Viví poco tiempo ahí y después me fui a Phoenix. Me dibujo de niña con una veta creativa muy grande, me gustaba mucho escribir, tocar el piano, hacía shows de títeres para los compañeros de la escuela, -casi no había niñas-. Había un plantío de árboles de naranja, donde con mis amigos iba a cazar leones, corríamos, jugábamos mucho; vivíamos en un mundo de fantasía.

También jugaba mucho tiempo sola, me creaba personajes, siempre era uno distinto; viví ahí una época



muy bonita, la recuerdo como una parte de mi infancia que disfruté mucho. Mira hacia la ventana y sonrío como quien guarda un placer secreto. Entra Tesi con la mitad de la ropa puesta y la otra en la mano para que Betsy la vista. Toda la mañana le dije que se vistiera y precisamente en el momento de la entrevista se quiere vestir. No hay problema. Le digo.

Tenía mucha habilidad para la música y mi madre me llevó a tomar clases de piano, me gustaba mucho y el tiempo que estuve estudiando avancé muchísimo, entonces mi abuela me regaló su piano.

un café concert importantísimo, donde habían desfilado grandes figuras de la canción catalana, me dijo que me hacía una audición y que si la libraba, me ponía de cantante invitada. Más o menos la libré y me invitó.

Me empezaron a salir trabajos. Era una época de mucha prohibición; vivía Franco. Existía una situación política muy tirante, extremadamente difícil, una situación catalanista también muy fuerte. Me acuerdo de mis conciertos en la Universidad con canciones de protesta, era un momento importante de desfogo donde varias veces tuve que salir por la puerta de atrás



Cuando tenía 13 años nos venimos a México, ya hablaba español. Fue mucho relax con las escuelas; en vez de entrar a clases me iba a cantar con mis amigos, inclusive cada tarde eran horas de cantar y tocar el piano, armar canciones. También me puse a trabajar con la guitarra; nunca la había tocado y fui encontrando una manera de acompañarme.

Tiempo después fuimos a Barcelona, donde comencé a estudiar pintura; estaba como más envuelta en las artes y empecé a cantar de una manera muy informal para poder pagar el material de la escuela de pintura. En Barcelona mis primeros conciertos fueron muy improvisados. Recuerdo el primero, -Betsy se acomoda mejor, en la orilla de la mesa, para poder explicarme y, con la ayuda de sus manos, continúa narrándome- yo realmente me proponía ir a cantar a una esquina y pasar el sombrero, que se hace mucho, pero el dueño de un lugar llamado La Cueva de Drac,

porque llegaban los policías a disolver los conciertos.

Hace una pausa, me mira sin mirarme y continúa buscando en su historia.

Después de esta primera época en Barcelona, regresé a los Estados Unidos a tomar clases y empecé a cantar más. Ya más decidida de ser cantante, otra vez regresé a Barcelona, ya tenía 21 años. Le entré en serio a componer, a meterme en la canción catalana, a estudiar con una maestra catalana y a dedicar mi tiempo a esta carrera. Más tarde nos venimos a México y, aunque ya cantaba en Barcelona, siento que fue aquí donde empecé a cantar.

Al llegar tuve muchos problemas como persona, tantos cambios... Que Barcelona, que México, que Estados Unidos; un problema de identidad tremendo. Era un tiempo de encontrar que iba a cantar; una cosa es tener voz y otra es ubicar dónde estás, dónde está lo que vas a decir; yo creo que mi trabajo ha sido cer-

cano a mi feminidad, a mi condición de mujer en concepto, en los temas de las canciones. Fue toda una búsqueda, era ubicar estas culturas que llevaba adentro, unir toda esta cuestión universal que es una mezcla de culturas.

La cultura catalana es la que menos trabajo en México, pero está profundamente ligada a mí; hay una parte gringa también, innegable. Nací allá. En la gringa siento mucho más a la blusera, un inglés negro, marginado; me siento muy identificada con ese canto. Y luego por supuesto México, que haciendo un recuento, es donde he vivido más tiempo de mi vida; es mi casa, mi lugar, mi patria, lugar de adopción. Me siento profundamente mexicana.

Así es como surgió un concierto que llamé "Unión de Raíces", donde igual cantaba un blues, una canción catalana, un poema en español o una canción de la trova cubana; todo junto era yo misma. Fue un concierto importante y básicamente una introducción de lo que era mi trabajo.

Ese estilo "blusero", que permea hasta en sus canciones mexicanas, me hizo preguntarle: ¿por qué el blues?

Después de esto vino el blues, pero sólo hasta el momento en el que me sentí lista para hacerlo, porque si quieres hacer blues, si lo quieres cantar, tienes que comerla la canción, hacerla tuya. No estamos hablando de interpretar, el blues no se interpreta: se vive; te transforma en ese momento, te duele, lo gozas. Es como rezar, como tocar en el fondo de ti mismo, desgarrarte y reírte.

Sabemos que el blues parte de un pueblo, de un lugar y de una gente específica, pero yo no soy eso, no crecí en el ghetto, no soy negra, entonces ¿cómo hacer el blues? Decía, no puedo. Con el tiempo fue ir encontrando todos esos puntos que me identificaban con él, saber dónde estaba ese blues en mí, dónde estaba el humor, la pasión, el desgarre y, en la medida que sentí que lo iba encontrando, como dos vías de tren que se unen, empecé a cantarlo.

Y eso fue un cambio rotundo en mí, poner la guitarra a un lado, pararme, cantar de pie y no sentada en el banquito detrás de la guitarra, bailar, moverme por el escenario, usar todo el cuerpo. Fue un cambio importante.

Han sido años de cantar puros blues, hacer canciones bluseras en español y claramente, del blues que canté al principio al que canto ahora, ha tenido cambios.

A lo largo de mi carrera también he podido trabajar con músicos contemporáneos que me han llevado a otras cosas, otros tipos de música. Ha sido interesante, en un momento dado, experimentar otras maneras de cantar, como lo fue la invitación de Arturo Ripstein y toda la gente de la "Reina de la Noche"; no fue precisamente cambiar de rumbo, sino hacer cosas que te marcan y que te ponen realmente a trabajar con cosas que nunca habías hecho. Fue importante, porque fue lo que me llevó a hacer lo que estoy haciendo ahora,

que es el "Efecto Tequila", que es otro punto donde he podido encontrarme con la canción ranchera y que no había encontrado la manera de conectarme con ella. En realidad no estaba buscando unirlos, se fue dando. No soy muy cerebral con las cosas que hago; las voy haciendo y se van dando.

Estábamos haciendo un concierto que se llamaba "Puros Beatles", y Rosino Serrano estaba haciendo un arreglo precioso con esas canciones de los Beatles para piano y chelo. Al mismo tiempo yo estaba involucrada con lo de la película "La Reina de la Noche", cantando las canciones de Lucha Reyes; estaba encantada de descubrir esa música en mi voz. Pensábamos qué interesante sería hacer estas canciones rancheras, pero con piano y chelo. "Oye sí, fíjate que esta canción de "Fallaste Corazón" es muy bluseable", y así fue saliendo.

Nos está yendo muy bien, por supuesto hay gente que no le agarra la onda en seguida o se ofende porque sienten que nos estamos metiendo no con la canción ranchera, sino con la patria, pero en general nos ha ido bien. También hay mucha gente que ha celebrado esta fusión porque finalmente está hecha con mucho respeto y mucha naturalidad, pues la canción ranchera es como el blues; hay que hacerlo personal y hay que hacerlo tuyo; no interpretar la canción, y mi manera de hacerlo es blusearlo. Lo disfruto mucho.

Como la vida misma, pensé. Le pregunto sobre el amor y le da risa la pregunta, reflexiona un poco y me contesta.

Siento que el amor es como aprender a cantar el blues; es estar bien contigo para poder estar bien con los demás. Actualmente las relaciones amorosas entre hombres y mujeres están en crisis. La mujer ha cambiado mucho, tiene otro lugar en el mundo; a la misma mujer le ha costado mucho tener ese lugar y al hombre también. Es un momento de encuentros raros, de poca confianza; nos pesa la historia y a la vez existe un futuro. En fin, a lo que voy es que he tenido relaciones preciosas, muy importantes y plenas y que estoy contenta de haber vivido momentos plenos y otros momentos sufridos.

En otros aspectos del amor: el amor a mi hija, el amor a mi familia, el amor de amigos, el amor a mi trabajo, a mis padres, el amor del público son cosas que recompensan, pero en el amor, el amor de lo que llamaríamos una pareja, romántico, pues sí: altas y bajas. Levanta los hombros, al mismo tiempo que sonrío.

También hay otras cosas que me apasionan: me apasiona el futuro, un buen amor, mi trabajo, subirme al escenario y cantar. Me apasiona la vida, mi hija, mis amigos, la música, el cine, leer. Me apasionan todas las cosas que tiene esta vida tan maravillosa. Más que nada, me apasiona el blues. Si dejo mucho tiempo de cantar blues, me pierdo, me muero, me marchito; el blues me mantiene viva.

Y con el aliento final de sus palabras, que la impulsa a levantarse, terminamos esta cita. Parece que le caí bien, pero no nos quedamos a comer. *fem*

Vida Cotidiana

Querida Diario:

• Marcela Guijosa •

Son las once y media de la noche. Acabo de llegar, cansadísima, pero contenta. Vengo de la presentación del *ABC del periodismo no sexista*, un manual que escribió Berta Hiriart con otras compañeras de Fempress: Norma Valle y Ana María Amado, de Puerto Rico y Argentina.

Los presentadores fueron la propia Berta, Daniel Cazés y Ma. Victoria Llamas. Entre el público estaban varias compañeras de *fem* y de *DobleJornada*.

Berta explicó la necesidad de difundir este tipo de materiales, en la medida en que la mayoría de los y las periodistas, exceptuándonos ya sabemos a quiénes, siguen practicando una comunicación donde pareciera que las mujeres no existimos, o manipulan la información sobre los asuntos de mujeres, o la adornan con chistecitos molestos y denigrantes.

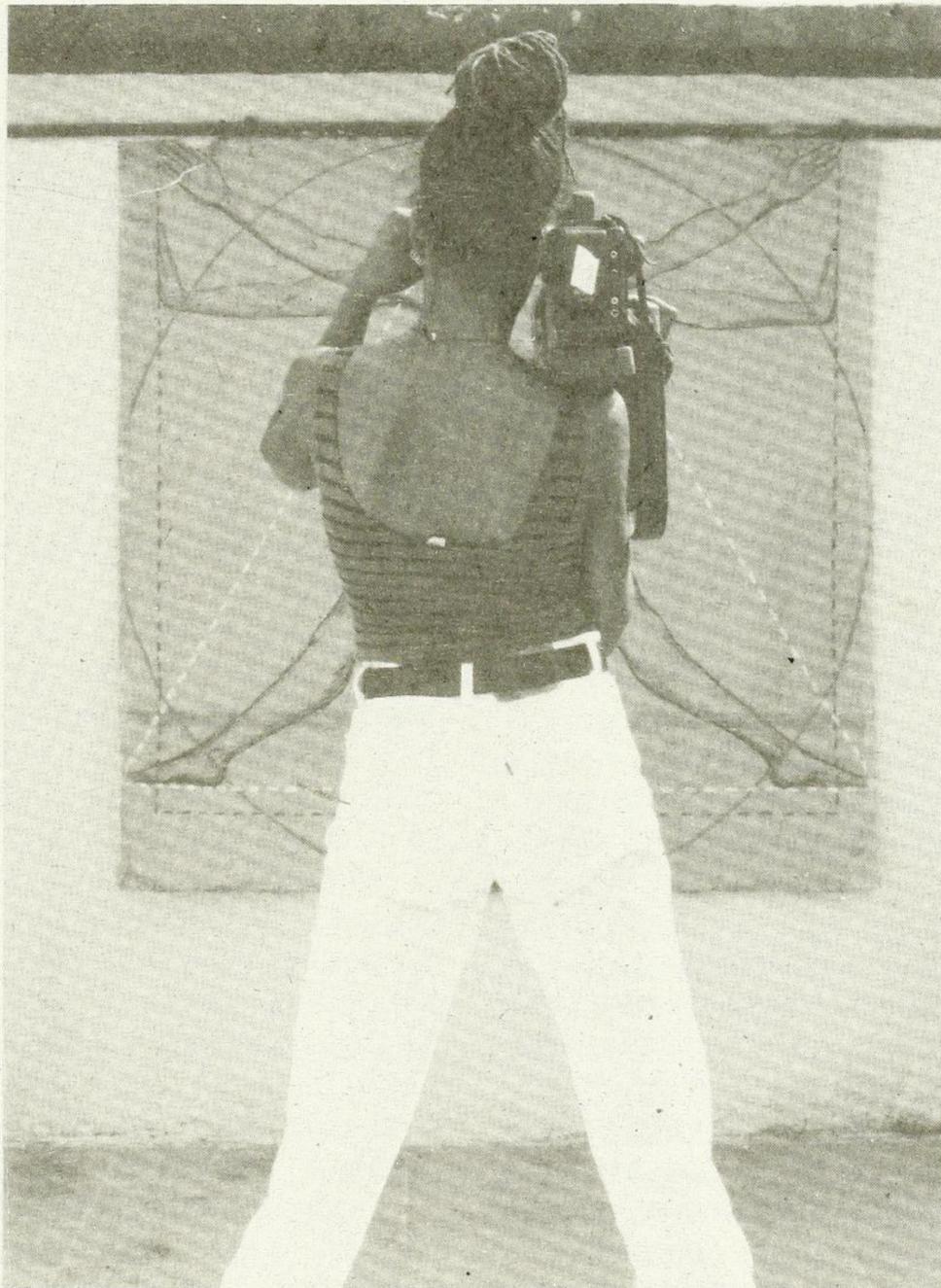
Daniel Cazés y Ma. Victoria Llamas abundaron sobre el tema,

sobre todo ésta última, hablando mucho de su experiencia personal como trabajadora en la televisión y en

el radio. Contó cosas muy interesantes y nos divirtió -aunque en el fondo nos indignáramos- con anécdotas y reflexiones al respecto. Por ejemplo, la lucha que ha tenido que librar para poder usar sus gafas en televisión.

Parece que existe una consigna de que las mujeres que aparecen ante las cámaras y tienen cualquier problema de visión deben usar a huevo lentes de contacto. Ella dice que porque sólo les gustan las "mujeres florero", mujeres que adornen, que sean bellas, jóvenes y sin lentes.

(Estas son desechables: si se deterioran tantito, si tienen más de cincuenta años, hay que cambiar de objeto y conseguir floreros nuevos). Las conductoras de noticiarios o de otros programas que usen lentes pueden dar una imagen de mujer diferente, una imagen de lectoras, de pensadoras, de intelectuales, ni lo permita Dios.



Jocelyn Taylor. *Dike T.V.*

Foto: Rotmi Enciso

Y por ahí se siguió, y de repente ya estábamos hablando de la publicidad y de las telenovelas, y a pesar de todos los pesares, y a pesar de que existió Simone de Beauvoir y todo lo que ha sucedido después, siguen vigentes los modelitos míticos en nuestra televisión. Nos divertimos recordando a Catalina Creel, y a todas las brujas, madrastras y mujeres horribles y malvadas representadas por mujeres menopáusicas. Incluyendo, hasta la fecha, la imagen que sigue provocando la palabra "feminista". Dijo que todavía antier, una mujer que parecía inteligente dijo: "¡Ay, no, yo no soy feminista! ¡A mí sí me gustan los hombres!".

Y yo que creía que ya todos esos rollos estaban superados, que ya teníamos otra conciencia. Pero parece que en algunas cosas todavía no. Como dijera Octavio Paz, México no sólo es un mosaico de culturas, sino un mosaico de momentos históricos. Siguen conviviendo en este país habitantes de la edad media europea con otros del renacimiento -pocos-; hay al mismo tiempo un gran contingente de indios sojuzgados, muchos mestizos, y los que funcionan como criollos y privilegiados peninsulares, con oidores y virreyes, como si estuviéramos en el siglo diecisiete; otros, muchísimos, viven como en el siglo diecinueve, o como si no hubiera pasado el Concilio Ecuménico ni las guerras mundiales ni los sesentas ni nada en este siglo. Hay los que somos modernos, pero no llegamos todavía a ser postmodernos. Etcétera.

Y una vez más, los ponentes se preguntaban, ¿qué hacer? ¿Cómo ir sensibilizando a más gente para que no hablen como hablan, para que no repitan las noticias con el mismo matiz machista, cómo hacer para que dejen de existir todos esos programas matutinos "para mujeres", en la televisión y en el radio, en donde los temas femeninos parecen ser únicamente: qué hacer de comer, consejos prácticos para el hogar y la crianza de los niños y la belleza y, por supuesto, los horóscopos.

Se propuso que escribamos cartas. Cartas con muchísimas firmas. Ma. Victoria Llamas cree que ha sido y sigue siendo un recurso que sí funciona. Cartas a los periódicos, a los funcionarios, a quien se pueda. Siempre con copia. Con copia al señor secretario de esto y de lo otro. Con copia a todo mundo. Dice que las cartas sin copia van directamente a la basura. Pero ya con copia, unos le tienen miedo a otros, se hace más grande el irigote.

Cartas y boicots. ¿Qué la crema *Ese de Ponds* nos



ofende con sus comerciales? (Hombre con cara de terror cuando ve las leves arrugas-patas de gallo de su esposa). Carta y jamás comprarla. Cualquier anuncio que nos humille o nos denigre, sea de detergente, desodorante o refresco, carta y boicot. (Yo pensé que ya no voy a comprar absolutamente nada porque francamente todos los comerciales me encabronan, me parecen idiotas, ofensivos, racistas y sexistas. Abominables). Habló de varios casos en los que los consumidores que protestaron resultaron victoriosos: los anuncios o los programas señalados salieron del aire.

Anilú Elias intervino para recordarnos que este tipo de guerra, el feminismo, es más una guerra "de guerrillas" que una gran guerra. No tenemos el armamento poderosísimo para triunfar, pero tenemos la labor hormiga. Dijo que una pulga aparentemente no puede detener a un tren, pero claro que puede si está chingue y chingue al maquinista. ¿Y te imaginas, si somos muchísimas pulgas, o muchísimas hormigas?

Me gustó mucho todo esto. Me revivió una mística feminista que hace mucho que no sentía. Y las ganas de la democracia. Además, como dijo Berta, me devolvió cierta esperanza. Porque lo horrible es sentir que uno no puede hacer absolutamente nada.

Hacer labor hormiga, donde se pueda. En tus textos, en tus clases, en cartas o telefonazos. En pláticas con tus hijos. En tu trabajo. En todos lados.

En fin, bienvenido el *Manual de Periodismo No Sexista*. No lo he podido leer. Pero seguramente las compañeras Elvira, Isabel, Yoloxóchitl o Lupita hablarán de él. Y ojalá y entre todas consigamos no sólo un periodismo, sino un mundo donde las mentalidades, las familias, la educación, las religiones, las políticas y los discursos, las amistades y las parejas, las convivencias y los amores sean, por el amor de Dios, no sexistas. *fem*

El alcoholismo en la mujer

El alcoholismo en la mujer es todavía un gran estigma social, ya que la sociedad acepta con más facilidad que un hombre sea alcohólico, pero no acepta que una mujer tenga problemas con su manera de beber y mucho menos acepta el espectáculo que representa una mujer borracha. La mujer lo sabe, por eso esconde su alcoholismo y suele beber en casa, si todos la juzgan mal ella se autocondena aún más.

En mi condición de mujer alguna vez fui con un ministro de mi religión y después de escucharme sólo me dijo que no volviera a beber, fui al médico y se escandalizó de oír que yo bebiéramos, asistí con un siquiatra y me dijo que yo no era alcohólica que sólo tenía problemas personales que él me iba a ayudar a superar y efectivamente, así fue, pero yo seguía bebiendo, ahora sé que el bebedor problema no puede ser objetivo y suele culpar a todos de su alcoholismo.

Posiblemente los hábitos de beber en la mujer, en ocasiones son muy secretos, ya que hace todo lo posible para ocultar su enfermedad a todos, inclusive a sí misma. Puede haber tenido éxito, puede ser que nadie sepa todavía lo que acostumbra beber, porque no se atreve a beber un solo trago en público. Puede ser una bebedora de dormitorio, y tal vez en este momento esté encerrada en su habitación con intención de buscar una botella que dejó escondida entre su ropa, puede que su familia todavía no sospeche de sus "dolores de cabeza" que la hacen encerrarse en su dormitorio. Por otro lado puede ser que sea una de las que vive en los bares, puede ser el problema del barrio o del vecindario. Su familia se ha podido cansar de ocultar su forma de beber, nada normal, sus mismos hijos ya se cansaron de buscar excusas y justificaciones.

La arrogancia con que se defiende el hombre alcohólico no abarca a las mujeres, que casi han matado la verdadera personalidad. Se ha oído a muchas mujeres

alcohólicas, decir: Estábamos completamente muertas por dentro. Es difícil para la mayoría de las mujeres admitir que son alcohólicas, sin embargo esta admisión es el primer paso hacia la sobriedad.

Si usted aún no ha dado el primer paso permítanos a otras mujeres ayudarle a que lo de hoy.

Cualquiera que sea la etapa en que se pueda encontrar esta mujer hay esperanza para ella en los Grupos de A.A., donde no se le culpará ni se le cubrirá de vergüenza. No merece los discursos, de los que no pueden comprender su problema, ni las acusaciones tales como: "Si verdaderamente nos quisieras dejarías de beber", "No piensas en nadie más que en tí misma", "Debería darte vergüenza". Reproches y más reproches.

Cuando el 11 de abril de 1939 asistí a mi primera junta yo era ahí la única mujer, y podría no haber asistido si no hubiera estado antes una mujer cuya historia yo había leído en el manuscrito de un libro llamado "Alcohólicos Anónimos".

Una semana antes mi psiquiatra me había entregado un documento de pastas de cartón rojo, diciendo fríamente que él casi había abandonado la esperanza de ser capaz de proporcionarme ayuda, después de cerca de un año de tratamiento intensivo en el sanatorio que él dirigía. Pero añadió que acababa de leer algo que podría ser de ayuda y quería que yo lo leyera; ya que un grupo de hombres y mujeres parecía haber descubierto un camino para salir del mismo problema que yo tenía: la bebida.

Conforme iba leyendo, la esperanza aumentaba. Mi problema tenía un nombre: alcoholismo, y esto fue música para mis oídos ya que el alcoholismo era una enfermedad.

La vergüenza, la culpa y la autocondenación se fueron disipando, dejando que la luz y el aire entraran una vez más en mi corazón, pues supe que "el alcoholismo era una alergia del cuerpo unida a una

obsesión de la mente”.

¡Que alivio, tenía una enfermedad... y miles de hombres y mujeres la tenían; yo no era la única, no estaba sola ni era indeseable!

¡Tenía una enfermedad! ¡Y dejando de beber podría controlarla!

Cuando llegué a A.A., me sentí identificada con las experiencias de los compañeros y me acepté como una persona alcohólica, alguien que bebe, se arrepiente de haber bebido y vuelve a beber y que por su forma de beber ya tiene problemas en cualquier momento de su vida.

Hice un inventario de mi vida y un compartimiento de mis experiencias, rehabilité mis relaciones interpersonales dañadas por mi manera de beber, adquirí la fe nuevamente y ahora transmito mi experiencia como Mensaje de Vida, vida que deseo compartir con aquellas personas que quieran dejar de beber, porque Alcohólicos Anónimos sí funciona cuando el individuo quiere.

RECONOCIENDO ALGUNOS SÍNTOMAS

- ☼ ¿Compra usted licor en diferentes lugares de manera que en ninguno se enteren de la cantidad real que adquiere?
- ☼ ¿Esconde usted las botellas vacías y se deshace de ellas secretamente?
- ☼ ¿Planea por anticipado “darse un sueldo” a sí misma con un traguito, por ese trabajo tan duro que le espera en las faenas de su hogar, para cuando ya lo haya terminado?

- ☼ ¿Se muestra usted a veces débil respecto a la educación de sus hijos para compensar el sentimiento de culpabilidad por la forma en que se comporta con ellos cuando está bebida?
- ☼ ¿Tiene usted “lagunas mentales”, o sea, períodos acerca de los cuales no recuerda nada?
- ☼ ¿No ha telefoneado alguna vez al día siguiente a la anfitriona de una fiesta preguntándole si no se comportó mal con alguien o hizo el ridículo?
- ☼ ¿Toma usted una o dos copas extras preparándose para ir a alguna fiesta en donde se servirá licor?
- ☼ ¿Se siente usted más ingeniosa o más atractiva cuando está bebiendo?
- ☼ ¿Siente usted pánico cuando se le aproximan algunos días sin beber, como aquellos que pasa en casa de algún familiar?
- ☼ ¿Inventa usted actos sociales para poder beber, como invitar a comer, a tomar la copa, a cenar, o a jugar canasta?
- ☼ Cuando están presentes otras personas, ¿evita leer artículos, o ver películas o novelas en la TV acerca de mujeres alcohólicas, pero las ve cuando está a solas?
- ☼ ¿Suele traer licor en su bolsa de mano?
- ☼ ¿Se pone a la defensiva cuando alguien hace mención a su forma de beber?
- ☼ ¿Bebe usted cuando se encuentra presionada o después de una discusión?
- ☼ ¿Maneja usted a pesar de haber estado bebiendo, pero sintiéndose segura de que conserva un completo control de sí misma? *Ann*



A.A. ha conseguido detener el mal a miles de personas desesperadas y derrotadas, hombres y mujeres que han logrado rehacer sus vidas. El público en general tiene muy pocos conocimientos de la forma en que trabaja A.A. y es un hecho que nadie puede explicar el éxito de esta Sociedad en forma definitiva.

Pero hay evidencias multiplicadas de que realmente da resultado. Si usted tiene problemas con su manera de beber ¡llámenos!

512-0317, 512-3268, 512-1956
o visítenos a Central Mexicana
de Servicios Generales de
A.A., A.C., 5 de Mayo No. 39,
Apartado Postal 2970,
México, D.F.

Alarmante aumento del SIDA pediátrico por desinformación de la madre

• Lucía Lagunes •

La desinformación, la falta de servicios médicos y la no detección temprana del VIH/SIDA en mujeres en edad reproductiva provocan el aumento constante de los casos del denominado sida pediátrico. La Organización Mundial de la Salud (OMS) estima que en cuatro años la mortalidad infantil aumentará en 30 por ciento a causa de esta enfermedad.

Proyecciones de la OMS señalan que para el año 2000 habrá 10 millones de huérfanos por la muerte temprana de sus padres a causa del VIH/SIDA; 50 por ciento de los seropositivos serán mujeres en edad reproductiva. En nuestro país, hasta diciembre del año pasado se habían detectado 684 casos de menores de 15 años, según el Registro Nacional de Casos de Sida, instituto que además señala que el aumento en este rubro se asocia al aumento de mujeres heterosexuales seropositivas.

A raíz de 1981, en que se detecta el primer caso de sida, las campañas de prevención se abocaron a los supuestos grupos de riesgo -prostitutas, homosexuales y drogadictos-, lo cual, afirma la doctora estadounidense Susan Vandele, provocó que las mujeres y los niños se consideraran protegidos de un posible contagio.

Como consecuencia tenemos, continua Vandele, el aumento de mujeres heterosexuales infectadas con el virus -de los 18 millones de seropositivos a nivel mundial, 8 millones son mujeres en edades de entre 24 y 49 años, es decir en edad reproductiva-; por ende, se ha incrementado el número de casos de sida pediátrico, señala. En nuestro país las mujeres casadas conforman el tercer

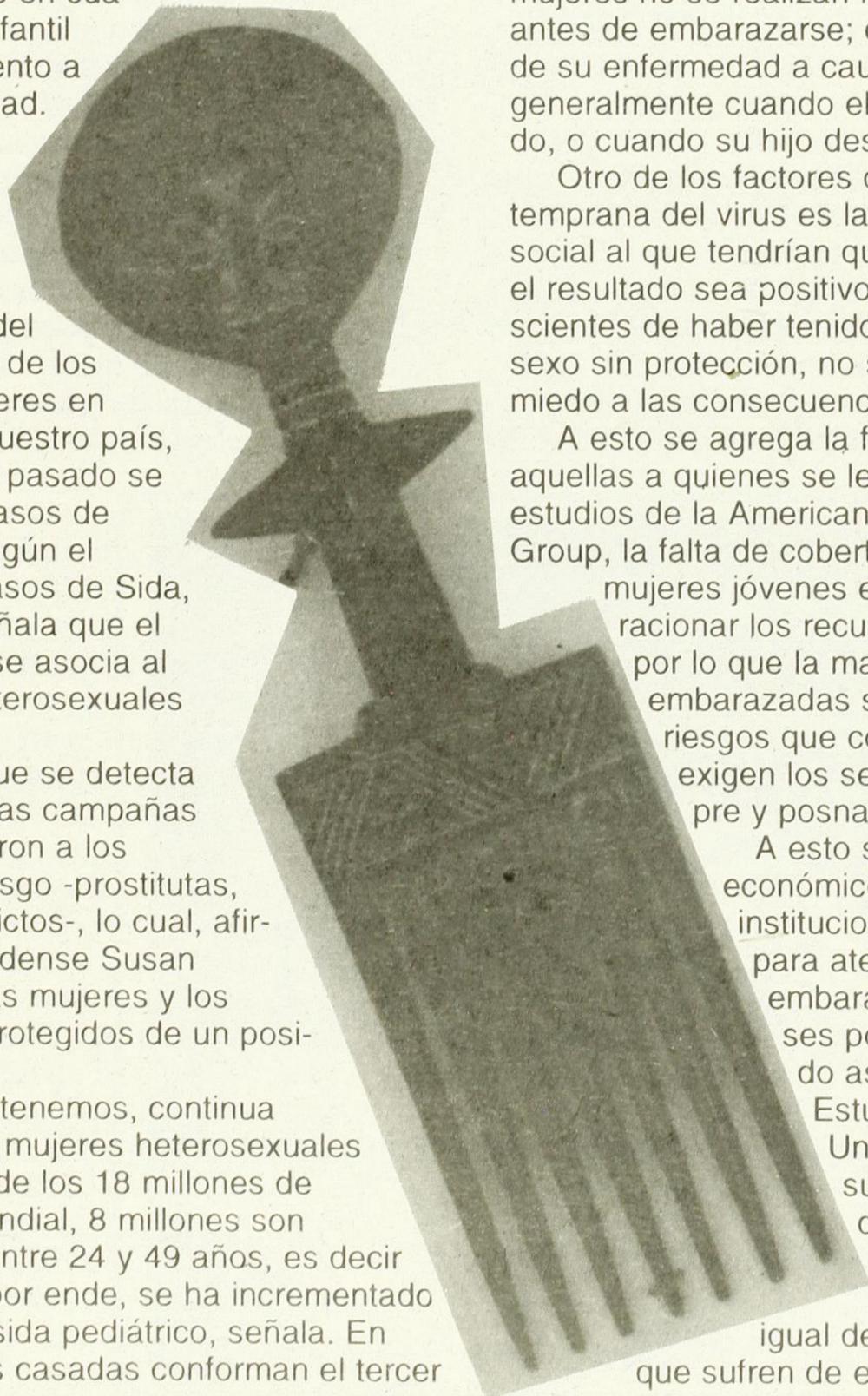
grupo afectado. Al no considerarse parte de los famosos "grupos de riesgo", ellas se ubicaron como "fuera de peligro" y nunca tomaron medidas de protección.

Al sentirse ajenas a la infección, la mayoría de las mujeres no se realizan la prueba de detección del VIH antes de embarazarse; como consecuencia, se enteran de su enfermedad a causa de algún estudio prenatal, generalmente cuando el embarazo está muy avanzado, o cuando su hijo desarrolla la enfermedad.

Otro de los factores que permea la no detección temprana del virus es la estigmatización y el rechazo social al que tendrían que enfrentarse, en caso de que el resultado sea positivo. Así, muchas mujeres conscientes de haber tenido prácticas de riesgo, es decir sexo sin protección, no se someten a la prueba por miedo a las consecuencias sociales y familiares.

A esto se agrega la falta de atención médica para aquellas a quienes se les ha detectado el VIH. Según estudios de la American Medical Association Working Group, la falta de cobertura de detección del VIH entre mujeres jóvenes es una forma encubierta de racionar los recursos de los servicios de salud, por lo que la mayoría de las mujeres embarazadas seropositivas no conocen los riesgos que corren, y por consiguiente no exigen los servicios necesarios de apoyo pre y posnatal.

A esto se suma la falta de recursos económicos con los que cuentan las instituciones de salud especialmente para atender a las seropositivas embarazadas, sobre todo en los países pobres como el nuestro, atentando así contra la vida de las mujeres. Estudios realizados en Estados Unidos señalan que la tasa de supervivencia de los enfermos de sida es de 11.1 por ciento superior en varones. En Africa por ejemplo, en un número igual de varones y mujeres infectados que sufren de enfermedades oportunistas, se



detectó que ellos ocupan más camas hospitalarias que las mujeres, aumentando la tasa de mortalidad materna.

Debido a que la enfermedad avanza lentamente en su periodo latente inicial, la mayoría de los embarazos de mujeres infectadas con el VIH son asintomáticos. Actualmente en los países en vías de desarrollo los casos pediátricos corresponden al 15-20 por ciento del total de los casos, mientras que en los países desarrollados éstos representan el 2 por ciento.

La falta de legislación en torno al aborto en estos casos en los países pobres o en vías de desarrollo es otro de los factores que inciden en el aumento de sida pediátrico, ya que la madre que sabe que es portadora carece de la posibilidad de no tener el producto.

Las posibilidades de transmitir por vía perinatal el VIH oscila entre el 13 y 40 por ciento. Aunque no se ha determinado con precisión el momento exacto en el cual sucede la transmisión en la mayoría de los niños, existe evidencia de que esto ocurre con mayor frecuencia en un periodo muy cercano al parto. Otra de

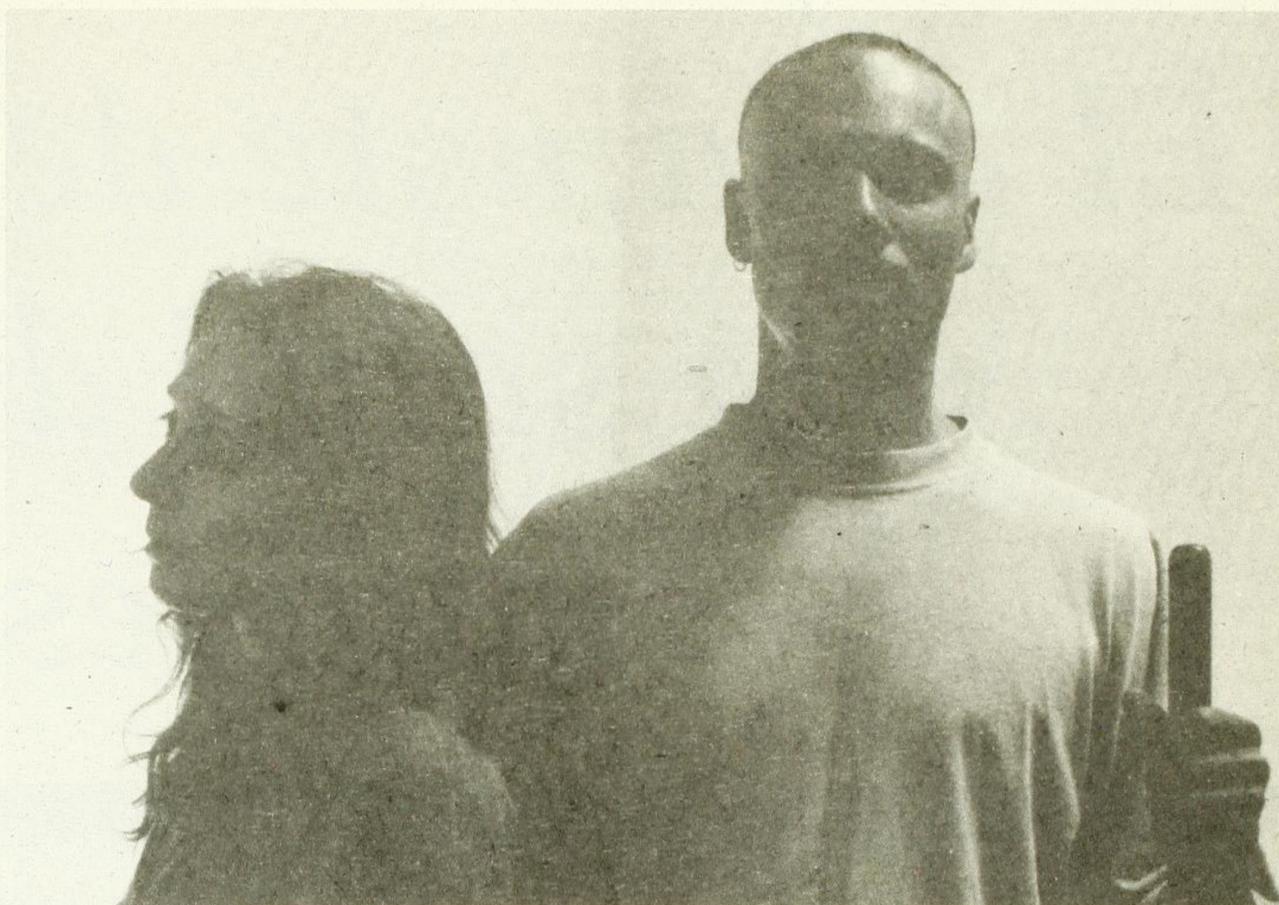
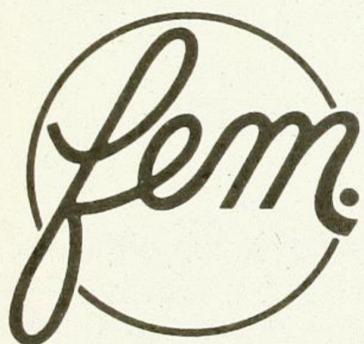


Foto: Rotmi Enciso

las vías de contagio que ha generado mucha polémica es la infección por leche materna, la cual fue comprobada en 1985 por el doctor Ziegler y Cols.

La OMS estima que el progreso de la infección en niños con sida es de 25 por ciento en el primer año de vida; 45 por ciento en el segundo; 60 por ciento al final del tercer año y 80 por ciento al final del cuarto. (CIMAC) 



Orden de Suscripción

Difusión Cultural Feminista, A.C.

Insurgentes Sur # 598-302

Col. del Valle

C.P. 03100 México, D.F.

Nombre: _____

(Name)

Dirección: _____

(Address)

Colonia: _____

Ciudad: _____

(City)

Código Postal: _____

Teléfono: _____

(Zip Code)

(Telephone)

Adjunto Giro Postal No. _____ por la cantidad de N\$ 65.00 por un año de

suscripción a la revista *fem*. : \$ 60 USD para suscripciones en el Continente Americano

\$ 72 USD Europa

\$ 84 USD Asia y Oceanía

Si no desea recortar la revista, fotocopie el cupón.

El desajuste del ajuste y la salud de las mujeres

• Carmen Torres •

Tal vez en ningún otro aspecto son más evidentes los efectos polarizados de la globalización de la economía que en el campo de la salud. Esta afirmación no proviene, en este caso, de las activistas feministas ni de las ONG que trabajan por mejores servicios de salud destinados a las mujeres. Es una aseveración del Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social (UNRISD), organismo que realizó una investigación acerca de las consecuencias sociales de la globalización de la economía y, en particular, de las políticas de ajuste estructural, plasmada en el informe **Estados de desorden. Los efectos sociales de la globalización.**¹

Esta publicación, preparada como documento de reflexión para la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social (Copenhague, marzo de 1995), destaca "las costosas deficiencias de las políticas que no sólo tratan de resolver los síntomas en lugar de las causas, sino también descuidan los efectos indirectos y secundarios (...)"² Agrega que las medidas de liberación del mercado y los drásticos recortes en el gasto público destinado a la seguridad social "pueden parecer justificados en términos de la eficiencia económica a corto plazo. Sin embargo, si aumentan el desempleo y agudizan la pobreza, pueden resultar sumamente caros no sólo en cuanto a la penuria y la aflicción personal sino también por su repercusión directa en los problemas de salud, drogas, crimen, trabajo infantil y prostitución".³

El UNRISD no es la única institución internacional que reconoce los efectos negativos de las políticas de ajuste estructural. También la OMS, la OPS, la UNESCO, la FAO y la OIT incorporan cada vez más en sus informes la convicción de que éstas han contribuido al incremento de la pobreza, a las desigualdades y a la inseguridad en el empleo, así como al debilitamiento del Estado, de las instituciones y de las redes de apoyo social.

Este reconocimiento se contrapone, sin embargo, con las políticas implementadas por el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial. Mientras los diferentes programas y agencias de Naciones Unidas -en especial el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)- aparecen intentando paliar los efectos más nocivos del ajuste estructural, el FMI y el Banco Mundial continúan condicionando los préstamos a los países del Tercer Mundo y a los Nuevos Países Industrializados a la aplicación de políticas de ajuste estructural. Toda una paradoja.

EL AJUSTE ES EL MEDIO

La crisis de la deuda del decenio de los 80 fue el punto clave para que el FMI y el Banco Mundial comenzaran a exigir a los países deudores la aplicación de políticas de ajuste estructural.⁴

¿Qué significa esto? Que los países que han pedido préstamos a esas instituciones o que requieren de otros nuevos, deben no sólo generar un excedente de exportación para pagarlos, sino sobre todo reestructurar sus economías. ¿Cómo? Reduciendo al máximo la intervención estatal en la economía, privatizando las empresas públicas y recortando severamente el gasto público.

En la mayoría de los casos, el ajuste estructural ha requerido de políticas deflacionarias y de recortes en los servicios de bienestar, lo que ha dado como resultado una mayor pauperización.⁵ Muchos de los partidarios del ajuste supusieron que estos percances serían temporales y que los costos sociales a corto plazo podrían ser contrarrestados con los beneficios económicos a largo plazo. Lo que no tomaron en cuenta fue que el daño social por sí mismo podría frustrar los objetivos económicos.⁶

A fines de la década del 80, ante el fracaso de muchos de los programas de ajuste y de las crecientes críticas, el FMI y el Banco Mundial empezaron a tomar más en cuenta los aspectos sociales. No obstante haber creado una serie de programas para proteger a algunos de los grupos más afectados por el ajuste, es relativamente poco lo que se ha logrado.⁷

1. Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social, Estados de desorden. Los efectos sociales de la globalización. Reino Unido; UNRISD, 1995, p. 6.
2. Ibid, p. IV
3. Ibid, p. IV y V.
4. Ambas instituciones fueron creadas en julio de 1944 por representantes de 44 países en Bretton Woods (New Hampshire, EE.UU.). Los objetivos iniciales del FMI eran implementar un sistema de paridad fija en torno al dólar,

- mejorar la estabilidad de los tipos de cambio y poner a disposición de los Estados, durante un tiempo limitado, recursos financieros que les permitieran enfrentar las dificultades coyunturales de sus balanzas de pagos. El Banco Mundial debía ayudar a financiar los proyectos de inversión en los países pobres y reconstruir las infraestructuras en los países arruinados por la guerra. En la década del 70, tras la acumulación de déficit y deudas externas de los países en vías de desarrollo que desembocó en la crisis de 1982, ambas instituciones redefinieron sus objetivos y centraron su actividad en el tratamiento de la crisis de la deuda y en las políticas de ajuste estructural de los países del sur.
5. Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social, Estados de desorden. Los efectos sociales de la globalización. Reino Unido; UNRISD, 1995, p. XI.
 6. Idem.
 7. Ibid, p. XII.

Diferencias entre los enfoque de "mujer, salud y desarrollo" y "género, salud y desarrollo"

Características	Mujer, salud y desarrollo	Género, salud y desarrollo
Enfoque	Conciben los riesgos y daños a la salud de la mujer como el problema. Enfoque centrado en la enfermedad. Se apoya en las funciones de la mujer como socializadora y a cargo del cuidado de la salud de los hijos, la familia y la comunidad en su conjunto.	La salud como satisfactor de las necesidades humanas fundamentales, concibe las relaciones de poder-subordinación y la división sexual del trabajo como una causa de la asimetría entre los sexos en el ejercicio de derechos de salud.
Objetivo	Los programas y servicios de salud dirigidos a las mujeres como grupo aislado. Especial énfasis en la salud materna y en las funciones reproductivas tanto biológicas como sociales (cuidadoras, socializadoras, etc.).	El análisis de las diferencias; asimetría en el acceso y uso de recursos y beneficios de la atención de salud. La mujer en su relación con el sistema de salud y consigo misma, para demandar servicios y ampliar sus opciones de promoción, protección y mantenimiento de su salud.
El problema	Insuficiente cobertura y calidad de los servicios de salud para las mujeres, conocimientos de salud de las mujeres insuficientes para cumplir con eficacia sus funciones como cuidadoras de la salud de los hijos, la familia y la comunidad.	Programas y servicios de salud que reproducen relaciones de poder-subordinación y estereotipos sexistas, y que desconocen las diferencias socialmente construidas y la posición de desventaja de las mujeres para ejercer poder sobre su salud.
La meta	Mejorar la salud de la mujer como inversión en capital humano. Garantizar la salud de su descendencia. Facilitar su inserción en el trabajo. Aumentar la eficiencia en el desempeño de sus funciones productivas y reproductivas tanto biológicas como sociales.	Reducir asimetrías y desbalance de poder en el acceso y uso de los recursos y beneficios de la atención de salud. Desarrollar opciones y la autonomía de la mujer para tomar decisiones sobre su vida, su cuerpo y su sexualidad.
La solución	Integrar a la mujer a los programas de salud en marcha. Elevar sus niveles de conocimientos y prácticas de salud como cuidadora y socializadora.	Desarrollo de la mujer como sujeto de derechos en salud; apropiación, por parte de la mujer, del conocimiento e información sobre su salud. Valorización social y económica de la función reproductiva.
Estrategias	Extender la cobertura de servicios de salud dirigidos a la mujer y mejorar la calidad; educación para la salud y participación social de la mujer en función de la salud de los hijos, la familia y la comunidad.	Facultar a las mujeres para la promoción, protección y autocuidado de su salud. Mecanismos de diálogo, concertación y negociación entre las instituciones de salud y las mujeres organizadas. Programas y servicios de salud con enfoque de género.

La Lucha

Defensa de los Derechos Reproductivos

• Yoloxóchitl Casas Chousal •

A Luisa que a sus 32 años murió por negligencia médica.

Pilar Muriedas es tajante. “No queremos que nos sigan tachando de anecdóticas, por eso presentaremos casos en vivo, que son representativos de la situación que vive el país, que vivimos las mujeres en cuanto a la violación de nuestros derechos reproductivos”.

De allí que el Tribunal para la Defensa de los Derechos Reproductivos, organizado por la Red de Salud de las Mujeres del Distrito Federal pretende, con base en los testimonios “juzgar las actuales políticas de población y salud a fin de hacer un llamado general para modificarlas y contribuir a garantizar el ejercicio de los derechos humanos de las mujeres”.

En el marco de este evento, se ventilarán 22 casos de mujeres que han visto violentados sus derechos a decidir de manera libre e informada el número y espaciamiento de los hijos a tener; a recibir una atención suficiente, oportuna y de cali-

dad en los servicios de salud, y sus derechos laborales en el ámbito de la reproducción, además de que éstos estarán sustentados en aquellos denunciados ya sea a través de la prensa o directamente.

No son casos aislados, comentó la directora de Salud Integral para la Mujer (Sipam). Con ellos queremos respaldar investigaciones hechas que nos están señalando la

frecuencia con que se cometen estas violaciones, por eso queremos que “vayan y digan lo que les ocasiona a su salud física y emocional, porque de esta parte de la afectación emocional poco se habla, a su vida cotidiana, a sus expectativas, a sus proyectos de vida en cuanto a su reproducción se ven sumamente afectados, y eso cómo se repara”.



Foto: Archivo fem

En tres años de trabajo del Programa de la Mujer que dirige Laura Salinas Beristain, en la Comisión Nacional de Derechos Humanos, tan sólo los casos por negligencia médica superan la treintena, a pesar de que la propia Salinas considera que son pocos en relación con las quejas que se presentan sobre violencia intrafamiliar. En el periodo 1993-94 esta instancia conoció 14 casos; durante 94-95, la cifra llegó a 22, y de mayo del 95 al primer cuatrimestre del 96, llevan 49 quejas acumuladas.

El Tribunal estará constituido por cinco personalidades con suficiente autoridad moral para formular recomendaciones. Cada uno de las/os jueces emitirá su veredicto en un área determinada: de derechos humanos, de la ética, desde el movimiento de mujeres, a partir de las recomendaciones y acuerdos firmados por México en la Conferencia de Pekín, y desde la jurisprudencia.

Al momento del cierre de *fem*, ya se tenía aceptada la participación de Clara Jusidman, MariClaire Acosta, Juan Guillermo Figueroa y Carmen Rincón, cuyo caso -valientemente presentado por la propia Carmen en la Conferencia de El Cairo- pareciera ser el único antecedente penalmente cursado por esas instancias, ella hablará de esas afectaciones emocionales que acarrearán a la vida de una mujer el hecho de que le violen sus derechos reproductivos.

Si bien Carmen Rincón, a muy temprana edad, perdió a su primera hija y con ella la posibilidad de volver a embarazarse, no es la única forma de violar los derechos reproductivos de las mujeres. En este Tribunal se presentarán experiencias de mujeres que van desde la anticoncepción forzada -que puede darse con la aplicación del

DIU sin consentimiento hasta la salpingoclasia y vasectomía-; falta de calidad de atención en el embarazo, parto y postparto que puede ocasionar efectos negativos, esterilidad o muerte; hasta aquellos en los que las mujeres se ven



forzadas a retirarse de sus trabajos o no consiguen empleo ya sea por su condición de género o por su

situación de gravidez.

De este último punto, la propia Comisión de Derechos Humanos del Distrito Federal emitió en junio de 1995 una recomendación contra el Departamento del Distrito Federal, la Procuraduría General de Justicia del Distrito Federal y el Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal por exigir al momento de la contratación, que las mujeres presenten el certificado de ingravidez.

Pero no son las únicas dependencias del gobierno federal, se cuenta con datos de otras instancias como la Secretaría de Educación Pública, el Instituto Nacional de Nutrición y Liconsa, por ejemplo, además de las múltiples empresas del sector privado -incluyendo el sistema bancario y maquiladoras, por citar algunas ramas específicas-, donde

las exigencias han llegado al grado de obligar a las empleadas a mostrar su toalla sanitaria a la supervisora para comprobar que no están embarazadas, según lo afirmó la senadora María Elena Chapa, e incluso solicitar certificado de esterilización.

Mientras para Pilar Muriedas, cuya organización es una de las 14 no gubernamentales que conforman la Red de Salud, la solicitud de estos certificados es una clara discriminación laboral por sexo que viola los derechos de las mujeres previstos en el artículo 4o. Constitucional -hombres y mujeres son iguales ante la ley- y el 12 Constitucional -el derecho al empleo-, para el presidente de la Confederación Patronal de México (Coparmex), Carlos Abascal, tiene otra lectura. Dado que no está prohibido en la Ley Federal del Trabajo, lo reconoce como una práctica normal y por la serie de repercusiones económicas que la gestación de una trabajadora conlleva, se opondrá a que esta Ley se reforme para prohibir la exigencia al

momento de la contratación, además de que la considera "violatoria a los derechos humanos del bebé".

Pero el Tribunal no sólo estará integrado por las denunciadas y el jurado. Participarán como invitados especiales autoridades responsables de las áreas de la salud, la procuración de justicia, legisladores, de los derechos humanos y de organismos internacionales. Así los titulares de Seguridad y Servicios Sociales para los Trabajadores del Estado (ISSSTE), PGJDF, Consejo Nacional de Población (Conapo), presidentes de las Comisiones de Salud de la Asamblea de Representantes y del Congreso de la Unión, Comisión Nacional de Derechos Humanos, organismos de Naciones Unidas (UNICEF, UNIFEM, FNUAP) y Amnistía Internacional, se darán cita este 28 de mayo a las 9:00 A.M., en el Salón Paraninfo del Palacio de Medicina, para conocer de viva voz los 22 casos acumulados y seleccionados y las recomendaciones del jurado.

Si bien la mayor parte de las quejas que ha recibido la CNDH se solucionan a través de la "amigable composición" (de común acuerdo entre las partes afectadas) y se llega a una satisfactoria reparación del daño, existen casos en que "los daños son irreparables o son de contracepción forzada que molesta mucho a las personas y que aparentemente se dan con frecuencia, entonces no nos contentamos con la reparación; a no ser que la persona insista en que ya no quiere seguir, pero platicamos con

ella, le decimos las opciones y entonces trabajamos para que haya una recomendación porque tiene un peso más importante, porque entonces el efecto no es sólo individual sino que tiene un beneficio colectivo".

Así el Programa de la Mujer emitió la recomendación 51/94 al IMSS para reparar el daño ocasionado a la señora Luz Elena, quien tuvo que acudir a médicos particulares para ser revisada durante su proceso de embarazo, además de retirarle el dispositivo intrauterino que sin su consentimiento le fue aplicado en esa institución. La recomendación 67/95, segunda y última hasta la fecha emitida por la Comisión, fue también para el

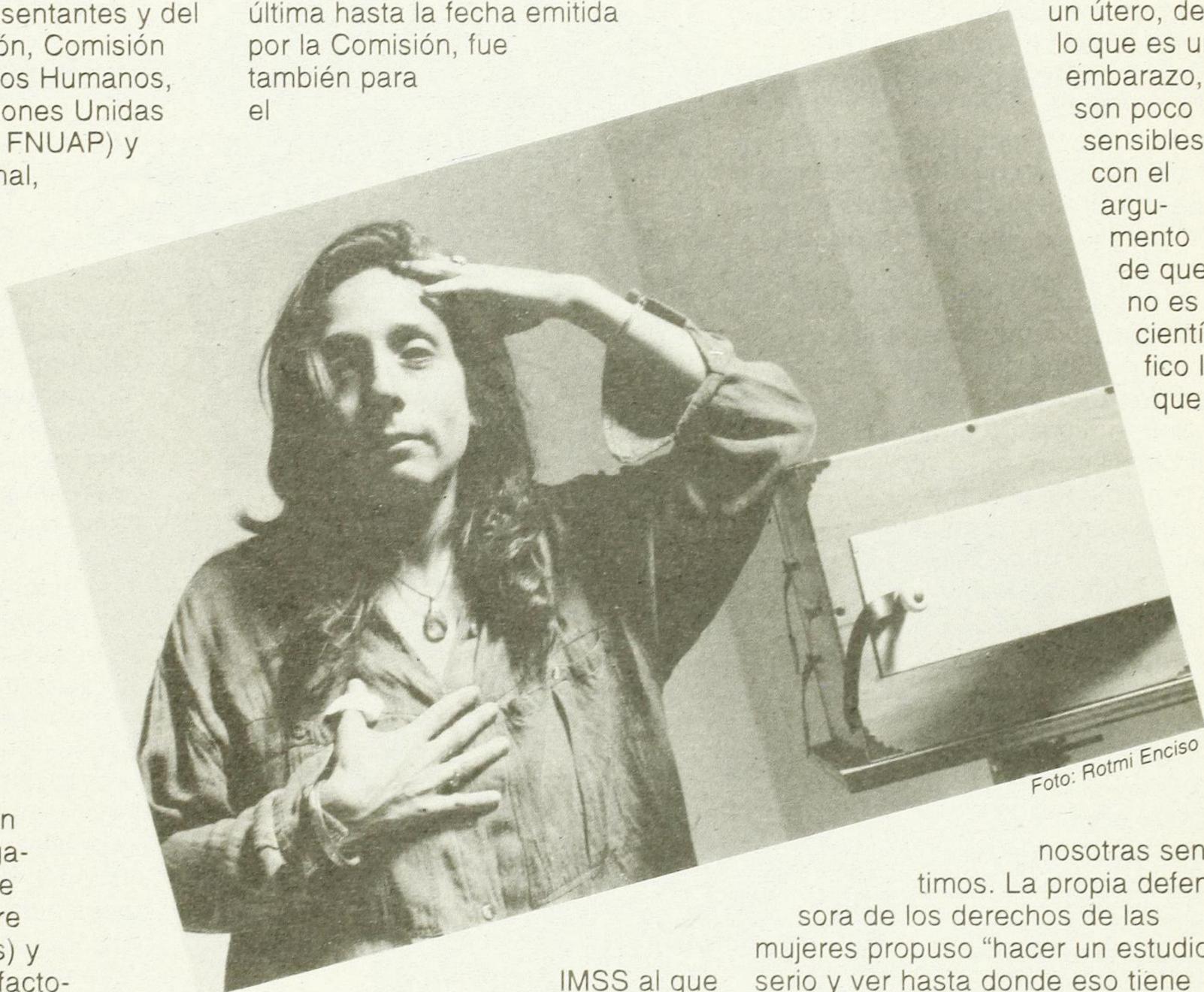


Foto: Rotmi Enciso

IMSS al que se le solicitó indemnizar a María de Lourdes por la pérdida de su útero y ovario izquierdo, así como investigar y deslindar responsabilidad médica y administrativa tanto por la intervención como por el llenado correcto de los expedientes clínicos.

La mayor parte de las quejas recibidas por la CNDH, señaló

Laura Salinas, tienen que ver con que "no las atienden a tiempo, no escuchan a las mujeres cuando ellas sienten que ya están a punto de parir, entonces hay casos donde hay muertes del producto, porque estuvo demasiado tiempo en trabajo de parto y a veces va seguido de pérdida del aparato reproductivo". Hay un momento de nuestra vida médica, dijo Salinas, que hay como una desatención de muchos médicos en nuestros propios sentires de nuestro propio cuerpo, hay muchos médicos varones, sobre todo, que sin tener la menor idea de lo que es

tener cuerpo de mujer, de un útero, de lo que es un embarazo, son poco sensibles con el argumento de que no es científico lo que

nosotras sentimos. La propia defensora de los derechos de las mujeres propuso "hacer un estudio serio y ver hasta donde eso tiene que ver con relación a las mujeres en materia de salud, hasta donde sería más preventivo si fueran más sensibles, cuando las mujeres dicen yo siento que ya debo parir y el médico dice que todavía no está en término y acaban con productos muertos, habría que preguntarse si no es que el médico tomó más en serio sus cuentas que lo que la

mujer estaba sintiendo”.

Por lo que contendrá el Tribunal, Muriedas informó que los casos que presentarán se ajustarán a “aquellos que corresponden con lo establecido en las leyes mexicanas, para que no nos vuelvan a decir, que eso ni está en ningún lado o es algo que ustedes quisieran pero no son derechos que marquen las leyes mexicanas”.

Así suman varios los expedientes que van desde la muerte materna por negligencia médica; mal legrado con esterilización; una intervención quirúrgica para extirpar ovarios que finalmente no extirparon; una muerte fetal por negligencia en la atención durante el embarazo; muerte infantil; muerte de producto con histerectomía; varios casos de anticoncepción forzada; dos casos de mujeres con VIH-SIDA a las que se les negó el aborto por no estar despenalizado; falta de calidad en el diagnóstico de cáncer cervicouterino, con base en un estudio del Instituto Nacional de Salud Pública; hasta la denuncia de estudiantes universitarios a un laboratorio que promueve inyectables para las jóvenes mientras desalienta el uso del condón.

El asunto de la falta de calidad en el diagnóstico de las pruebas del Papanicolaou son graves, afirmó Muriedas, pues se sabe que en México durante el periodo 1967-1991, el 22.8 por ciento de las defunciones ocurridas por tumores malignos fueron de aquellos localizados en el aparato génito-urinario. Sólo en 1991, según datos de la subdirección de cáncer, de la Secretaría de Salud, el cáncer cervicouterino y mamario ocupó el primer lugar como causa de muerte en mujeres de 29 a 54 años de edad, “defunciones que en su mayoría pudieron haber sido evitadas”.

Pero igualmente preocupante el hecho de que entre los jóvenes se desaliente el uso del condón, único método efectivo de prevención de enfermedades de transmisión sexual, del VIH-SIDA y de embarazos no deseados. Al momento del cierre de la revista, Sipam realizaba una investigación exhaustiva entre

las/os alumnas/os promotores del programa SexUnam, quienes dieron la voz de alerta sobre estas prácticas comerciales de laboratorios que, sin el menor prurito descalifican otros métodos de anticoncepción y prevención en aras de ganar adeptas para sus productos.

Este Tribunal, que simultáneamente será transmitido por circuito cerrado a una macro pantalla que será instalada en la Plaza de Santo Domingo, para que el público, la gente de la calle se entere de lo que sucede dentro del antiguo Palacio de la Inquisición, dará cuenta a través de videos, grabaciones y representantes de casos de violación a derechos reproductivos tanto en la frontera norte, como en la frontera sur.

Allí será abordado el caso de una trabajadora de la maquila que habiendo tenido un aborto espontáneo, fue encarcelada y se blande sobre ella una denuncia penal por “aborto”. Hasta donde se conoce, sin saber que estaba embarazada y por prescripción médica, la joven se aplicó un par de inyecciones que le obligaban a menstruar. Un día en el trabajo, con fuertes dolores abdominales llegó al baño donde sangró prominentemente. El capataz llamó una ambulancia y el M. P. del hospital determinó levantarle un acta por aborto. La obrera de la maquila

fue inmediatamente encarcelada.

Desde la frontera sur se hizo llegar toda una carpeta de expedientes que narran el uso de la coerción institucional que es facilitada dada la opresión étnica, el monolingüismo y el analfabetismo que priva en el estado de Chiapas, por ejemplo, y donde se sabe son constantes las quejas de las mujeres que han tenido experiencias abusivas en unidades médicas rurales, hospitales y centros de salud, razones por la cuales muchas de ellas temen acudir por partos o enfermedades por el hostigamiento o engaños a que son sujetas.

Cuatro horas son el límite para llevar a cabo el Tribunal para la Defensa de los Derechos Reproductivos. Cuatro horas de denuncias y deliberaciones. Cuatro horas, 22 casos, 5 jurados y más de 20 autoridades gubernamentales, legislativas, judiciales y de Naciones Unidas. Cuatro horas para encontrar la forma en que el número de mujeres que mueren por cuestiones reproductivas no se incrementen. La tasa actual es de 100 por cada 100 mil nacidos vivos, según UNICEF. 500 de ellas estarán representadas en un gran altar que a propósito será instalado en la Plaza de Santo Domingo. Sus 500 pares de zapatos serán mudos testigos. *form*



Tribunal para la Defensa de los Derechos Reproductivos

28 de mayo

“Día Internacional de Acción por la Salud de las Mujeres”

Palacio de Medicina y Plaza de Santo Domingo,
Centro Histórico de la Ciudad de México
de 9:00 a. m. a 3:00 p. m.

Convoca: Red por la Salud de las Mujeres del D. F.

Mejorar la vida de las mujeres y familias campesinas, proyecto en marcha

“**M**ejorar las condiciones de salud de las mujeres y sus familias no es posible sin pensar en mejorar el ambiente que las rodea. No es esta una tarea prioritaria de las mujeres, compete también a los hombres tanto en el aspecto ambiental como en el de la reproducción, pero las mujeres hemos sido las más sensibles a esta problemática y compartirla con los hombres es hoy el reto”, afirma Irma Estela Aguirre Pérez, becaria de la Fundación MacArthur.

Con su proyecto titulado “Salud reproductiva, producción para la autosuficiencia, y preservación de los recursos fitogenéticos en una zona de extrema pobreza”, pretende demostrar la posibilidad de articular políticas de población para el medio rural a procesos organizativos en torno a la autosubsistencia. También, diseñar estrategias educativas para mujeres y hombres en torno a la presión demográfica sobre el potencial de recursos naturales y su impacto en la salud de las mujeres en edad reproductiva y en hijos, así como presentar una propuesta de desarrollo sustentable que incorpore las experiencias, necesidades y anhelos de las campesinas indígenas.

Irma Estela Aguirre, originaria de Zacatecas, lleva más de 10 años viviendo en la Sierra Norte del estado de Puebla. Estudió literatura española en la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), y tomó varios cursos de

desarrollo. Siempre ha trabajado en el campo de la educación para adultos.

Explica que desde hace cinco años se desarrolla en la región de la Sierra Norte de Puebla un programa de salud reproductiva, que considera como parte sustantiva acciones de capacitación en relación a salud reproductiva. “Este programa se desarrolla en una organización de mujeres y se lleva a cabo con recursos humanos locales, capacitados y calificados en programas educativos diseñados de acuerdo a las condiciones y problemática local. Se trata de una experiencia novedosa con diferentes niveles de capacitación, que llegan hasta la formación profesional de técnicos en salud rural comunitaria y profesionistas en Planeación del Desarrollo Rural con especialidad en programas de salud y medio ambiente”, señala.

Las acciones emprendidas durante estos años en el programa de salud de los Centros Infantiles Campesinos (CICs), y en la organización de mujeres, han tenido un impacto favorable, expresa Aguirre. Sin embargo, indica, hay problemas que llevan a la necesidad de reconsiderar las estrategias

de trabajo, sobre todo en lo que a salud reproductiva se refiere.

Apunta que hasta el momento el programa de formación de promotoras de salud de los CICs ha estado dirigido a las mujeres y se reproduce en los grupos comunitarios, formados en su mayoría por campesinas, y aunque se ha propuesto mantener informados a los hombres de sus actividades y los temas que se tratan en reuniones, “aún encontramos que el principal obstáculo para que las mujeres sigan avanzando en su proceso de organización y educación es la



Foto: Rotmi Enciso

resistencia de los hombres a compartir las obligaciones familiares o a planificar la familia. En muchos sentidos, las mujeres no son dueñas de sus cuerpos ni de sus vidas, pues la mayoría de los hombres se resisten, quieren seguir con su coto de poder aunque en el plano de los hechos sólo lo utilizan para el control de las mujeres y no para su avance y el de sus familias", afirma.

Por otro lado, revela que como parte de las grandes limitaciones para el mejoramiento de la salud de las mujeres y sus familias está la problemática alimentaria. Ante esto, Aguirre plantea una estrategia de autosubsistencia y de seguridad alimentaria a nivel familiar y comunitario, impulsando la producción de hortalizas, un programa de despensas y la recuperación de semillas, actualmente con la promoción de la siembra del amaranto.

El trabajo de salud reproductiva y de promoción de una estrategia

de autosubsistencia y de seguridad alimentaria, que se realiza con los grupos de mujeres de ocho comunidades, se desarrolla en el contexto de una zona de agricultura de la pobreza.

En esta región -agrega la entrevistada- como en otras similares del norte y centro del país, se ha roto el equilibrio entre el crecimiento demográfico y posibilidades productivas de los ecosistemas, generándose situaciones graves de desgaste de los agroecosistemas y del medio ambiente, convirtiendo a la región en una zona expulsora de fuerza de trabajo hacia las ciudades de México y Puebla, y hacia las zonas aledañas de agricultura intensiva (cañeras y cafetaleras). "La presión demográfica sobre los recursos naturales está actuando aceleradamente, y las estrategias de sobrevivencia, los conocimientos tecnológicos e incluso los precarios medios de producción están resultando cada vez más inadecuados a

las condiciones actuales", señala.

Las condiciones físicas de las mujeres jóvenes y adultas, el desarrollo de los embarazos y la salud de los niños, están determinadas por las relaciones de género propias del mundo campesino, por el hambre, las cargas de trabajo, las condiciones y posibilidades de lograr la autosubsistencia. Además, agrega Aguirre, por la ignorancia y falta de apropiación que las mujeres tienen de sus cuerpos y vidas.

"En este marco, es posible y necesario vincular las acciones de salud reproductiva que se realizan con mujeres, a propuestas educativas que involucren a hombres y mujeres, a la búsqueda de alternativas para la producción alimentaria, a acciones de preservación de los recursos naturales, y a la generación de capacidades grupales de formulación de proyectos de felicidad, que expresen los anhelos de las mujeres", concluyó. (CIMAC) 



Coordinación de Humanidades

LIBROS UNAM



CLEMENTINA DÍAZ Y DE OVANDO

Primera mujer que ingresó a la Academia Mexicana de la Historia (1975). Primera en formar parte de la Junta de Gobierno de la UNAM (1976). Segunda en entrar a la Academia Mexicana de la Lengua (1985) y ganadora junto con Ramón Xirau del Premio Universidad Nacional en el área de Investigación en Humanidades (1988).

Clementina Díaz y de Ovando, docente e investigadora emérita de la UNAM, ha dedicado la mayor parte de su trabajo a la historia de la máxima casa de estudios, así como a los escritores mexicanos del siglo pasado, entre los que se encuentran Vicente Riva Palacio y Juan Díaz Covarrubias.

Directora del Instituto de Investigaciones Estéticas de 1969 a 1974 y permanentemente defensora del patrimonio artístico. Como escritora cuenta con un gran número de títulos publicados bajo el sello de la Universidad.

De los que ha publicado dentro de la Coordinación de Humanidades destacan: *Anuarios del Colegio Nacional de Minería 1845, 1848, 1859, 1963; Crónica de una quimera: inversión norteamericana en México 1879; Doctor Manuel Carmona y Valle y la fiebre amarilla son noticia periodística (1881-1886); Un enigma de los cerros; odontología y publicidad en la prensa mexicana del siglo XIX; Manuel Toussaint: su proyecto en la historia del arte mexicano; Memoria de un debate (1880). La postura de México; Patrimonio arqueológico nacional; Antología de Vicente Riva Palacio, y Vicente Riva Palacio y la identidad nacional.*



RED DE LIBRERÍAS

LIBRERÍA CENTRAL C.U.
Corredor Zona Comercial,
Ciudad Universitaria
C.P. 04510, México, D.F.
Tel. 622 02 71

**LIBRERÍA CASA
UNIVERSITARIA DEL LIBRO**
Orizaba y Puebla, Col. Roma
C. P. 06700, México, D.F.
Tel. 207 93 90

LIBRERÍA JULIO TORRI C.U.
Centro Cultural Universitario,
Ciudad Universitaria,
C.P. 04510, México, D.F.
Tel. 622 71 35

**LIBRERÍA PALACIO DE
MINERÍA**
Tacuba No. 5, Col. Centro
C.P. 06000, México, D.F.
Tel. 518 13 15

LIBRERÍA JUSTO SIERRA
San Ildefonso No. 43, Col. Centro,
C.P. 06000, México, D.F.
Tel. 702 44 54

Informes y ventas
Dirección General de Fomento
Editorial UNAM
Av. del IMAN No. 5, C.U.,
C.P. 04510, México, D.F.
Tel. 622 65 90 Tel. y Fax 622 65 82

Bitácora de la Mujer

• Guadalupe López García •

POLITICA

Compromisos con la Nación

En su exposición "Hacia nuevas relaciones de género", Clara Jusidman dijo que las crisis económicas desde 1982, los programas de reajuste en esa materia, y en particular el retiro del Estado de diversas actividades que caracterizaban

la política social, agudizan la inequidad en perjuicio de las mujeres y frenan las tendencias hacia la igualdad social que durante los últimos 30 años habían presentado. Al presentarse en el foro "Los Compromisos con la Nación", organizado por diversas personalidades, intelectuales y políticos, la integrante del Consejo Consultivo del Programa Nacional de la Mujer destacó la urgencia de una agenda social para nosotras, cuyas experiencias deben ser necesariamente incorporadas a un programa de nación que intente pluralismo, democracia y equidad.

Puntualizó que entre los retos centrales se encuentra adaptar los cambios en las relaciones de género a cambios en las instituciones, para que asuman "sin conflicto" las modificaciones reales registradas en la vida de las mujeres en las últimas tres décadas en ámbitos como la urbanización, industrialización, demografía, mercado laboral, políticas social y

de salud, así como en la estructura familiar (*La Jornada*, 10-4-96).

Caso Ruta-100

Las esposas de trabajadores de la desaparecida Ruta-100, del auto-transporte urbano, mantuvieron un plantón en las oficinas parroquiales de la Catedral Metropolitana, del 6 de marzo al 8 de abril, con el fin de pedirle al arzobispo primado de México, Norberto Rivera Carrera que intercediera para reanudar el diálogo entre representantes del sindicato y del Departamento del Distrito Federal. Debido a que las negociaciones se reanudaron, las mujeres desalojaron las instalaciones y fueron despedidas por el mismo Rivera Carrera (*La Jornada*, 8-4-96).

VIOLENCIA

¿Qué pasa en Ciudad Juárez?

Nuevamente, la ciudad fronteriza de Ciudad Juárez, Chihuahua, se ve envuelta en un ambiente de zozobra y temor al reportarse el asesinato y violación de varias mujeres en los últimos meses. El año pasado, se localizaron los cadáveres de varias jóvenes quienes habían sido atacadas sexualmente, sin que hasta el momento se encuentre al o los responsa-



Foto: Luis Arias Chalico

bles de esos crímenes. Ahora, en abril pasado, el número de víctimas ascendió con el descubrimiento de otros cuerpos con las mismas características.

Sobre los últimos hechos, el subprocurador general de Justicia en la zona norte, Jorge López Molinar, dijo que se sospecha que las víctimas -aún no identificadas- puedan ser menores de edad que intentaban internarse en Estados Unidos como indocumentadas por la colonia Puerto de Anapra, ya que los cuerpos fueron localizados a menos de un

kilómetro de la franja fronteriza. En tanto, el Departamento local de Averiguaciones Previas informó que del 1 de marzo al 10 de abril 30 jóvenes han sido reportadas como desaparecidas.

A su vez, el grupo feminista "Ocho de Marzo" solicitó al gobierno de Chihuahua abrir una agencia especializada en delitos sexuales y que el Ministerio Público investigue los asesinatos. También pidieron al gobernador Francisco Barrio Terrazas y al nuevo procurador general de Justicia del Estado, Arturo Chávez, que el egipcio Adbel Latif Sharif, presunto culpable por tres casos, no sea puesto en libertad (*La Jornada*, 11, 19, 26, 28, 29 y 30 de marzo, 4, 8, 9 de abril).

Zedillo: apoyo a una víctima

Cuando el presidente Ernesto Zedillo efectuaba una gira por el barrio de Tepito, al norte de la ciudad de México, se encontró con el caso de Gloria Galindo, de 24 años y mamá de una niña de dos, quien fue violada por dos sujetos. De inmediato, el mandatario ofreció: "vendrá a verla el procurador gene-



Foto: Rotmi Enciso

ral de Justicia del Distrito Federal, José Antonio González Fernández"; mientras que el regente Oscar Espinosa Villarreal -presente en la gira- ordenó "¡Que se redoble la vigilancia!" Quien llegó a visitarla fue el subprocurador de Derechos Humanos de la PGJDF, Alejandro Díaz de León, dependencia que notificó la detención de uno de los agresores de Gloria y el apoyo que le brindará (*La Jornada*, 3 y 4 de abril).

El caso nos muestra cómo la justicia se convierte en un artículo de lujo para miles de mujeres agredidas sexualmente si no se cuentan con las palancas necesarias, y por un hecho circunstancial, Gloria tuvo la suerte de ser atendida por el mismísimo presidente de México; de ahí la gran movilización de las autoridades que hasta se levantaron dos averiguaciones previas.

Apoyo a inmigrantes maltratadas

Las mujeres inmigrantes y sus hijos que sean maltratadas por sus cónyuges en Estados Unidos podrán separarse de éstos y

legalizar por su cuenta su permanencia en ese país. El Departamento de Justicia estadounidense precisó que la medida está destinada a proteger a ese tipo de población que se ve forzada a soportar abusos porque su permanencia legal depende de su esposo o tutores (*La Jornada*, 27-3-96). El anuncio se dio a conocer antes de la golpiza que sufrieron indocumentados, entre ellos una mujer, en Riverside, California.

Represión en Chiapas

Unos 200 homosexuales y travestis efectuaron una marcha en la ciudad de Tuxtla Gutiérrez para manifestar su repudio por las razias que viene realizando el ayuntamiento panista, exigir el esclarecimiento de los asesinatos de unos 25 homosexuales y la renuncia del director de la Policía Judicial. Unos días antes, el Círculo Cultural Gay denunció que las autoridades municipales efectuaron una redada contra homosexuales que trabajan en las calles; además de que, junto con la Asociación de Homosexuales y Travestis Unidos

del Estado de Chiapas, agregó que el Partido Acción Nacional (PAN) ha generado un clima de persecución y violación de los derechos humanos contra ese sector de la población (*La Jornada*, 19, 21 y 23 de marzo).

DERECHOS HUMANOS

En contra de indígenas y activistas

Amnistía Internacional (AI) denunció que en México existe un creciente patrón de torturas, violaciones sexuales, asesinatos políticos y desapariciones en contra de mujeres y que indígenas monolingües y activistas son las principales víctimas. En un documento, la organización puntualizó que las razones más frecuentes de las agresiones en los casos investigados son la participación de las víctimas en actividades políticas, organizaciones comunitarias y de defensa de derechos humanos, en agrupaciones campesinas o simplemente en acciones de denuncia y demanda de que se les respeten sus derechos o los de sus familias; mientras que los victimarios, mayoritariamente autoridades, las perciben como blanco vulnerable por ser mujeres, indígenas y monolingües.

De los 33 casos documentados e incluidos en el reporte de AI, 28 son de mujeres víctimas de abusos (hostigadas, amenazadas, torturadas o violadas) por ser activistas de alguna agrupación opositora o civil (*La Jornada*, 10-3-96).

En solidaridad con Teresa Jardí

La defensora de los derechos humanos, Teresa Jardí, ha sido de nueva cuenta amenazada de muerte. Varias mujeres como Rocío Culebro, otra luchadora social, o la perredista Nuria Fernández, han sido víctimas de ese sistema intimi-

datorio; incluso, ya muy pocos recuerdan el asesinato de la abogada Norma Corona Sapienz, ocurrido en mayo de 1990 en Sinaloa, cuando gobernaba el ahora secretario de agricultura, Francisco Labastida Ochoa. Antes de su muerte, Corona fue amenazada de muerte varias veces.

En una editorial de *La Jornada* (10-4-96) se indica que las amenazas contra Jardí, "son parte de la vasta lucha que se da en el país entre quienes, como ella, aspiran a establecer en México un verdadero Estado de derecho y los que medran en cotos donde el poder se asocia con la podredumbre y querían perpetuar la impunidad de sus acciones".

Mujeres reclusas

El Centro de Derechos Humanos "Fray Francisco de Victoria" indicó que las internas en dos reclusorios de la Ciudad de México carecen de la atención de trabajo social o la reciben de manera deficiente, además de que quienes carecen de recursos económicos son atendidas por defensores de oficio, los cuales efectúan su trabajo sin prestarles la atención adecuada.

La organización destacó que en el Distrito federal existen únicamente 215 defensores de oficio y cada uno atiende un promedio de cien casos al mismo tiempo, en tanto que cada agente del Ministerio Público lleva 53 asuntos a la vez (*La Jornada*, 24-3-96).

Prostitución infantil

Unas 40 mil niñas, practican la prostitución en el centro Histórico del Distrito Federal, de acuerdo con datos del Comité Organizador del Tribunal Internacional contra el Trabajo Infantil en México, el cual agregó que en el país existen entre tres y 10 millones de niños que trabajan en diversas actividades,

desde agrícolas hasta en supermercados (*El Nacional*, 24-3-96).

Abuso sexual contra niñas

Las leyes y normas mexicanas son insuficientes para proteger a las miles de niñas que en el seno familiar sufren abusos sexuales, maltratos y discriminaciones, afirmó Patricia Galeana, compiladora del libro *Los derechos de las niñas*, presentado recientemente. La presidenta del Archivo General de la Nación apuntó que el abuso sexual de las niñas conforma una patología social que requiere incluir cambios fundamentales desde la educación preescolar hasta normas que prohíban utilizar a las mujeres como "objeto técnico" en la televisión y publicidad (*Cimac*, 1-4-96).

Trabajadoras domésticas

El 30 de marzo se conmemoró el Día Internacional de las Trabajadoras del servicio Doméstico, fecha que sirvió para recordar las condiciones de "esclavitud y servilismo" en las que laboran más de 1.2 millones de mujeres y hombres -aunque el 91 por ciento son mujeres-, por lo que -como cada año- demandan respeto a sus derechos laborales y cambio cualitativo de las condiciones discriminatorias.

A pesar de que la Ley Federal del Trabajo (LFT) en su capítulo XIII hace referencia a las condiciones laborales de los y las empleados domésticos, no hay reglamentación suficiente para impedir la discriminación bajo la cual cada vez más personas se ven obligadas a incorporarse al servicio doméstico.

Carmen Saavedra, del Colectivo Atabal, indica que la precaria situación de estas trabajadoras se ha incrementado a raíz de la crisis económica y los despidos masivos, provocando que muchas mujeres de otras ocupaciones -enfermeras, secretarías, recepcionistas-

busquen empleo en este sector (*Cimac*, 1-4-96).

SALUD

Mujeres y Sida

El crecimiento mayor de cuadros de padecimiento del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (Sida) en las mujeres del país se ha observado sobre todo en amas de casa o en las que mantienen una relación estable y que sólo tuvieron contacto sexual con su pareja, de acuerdo con el Consejo Nacional de Prevención y Lucha contra el Sida. Hasta el 29 de febrero de 1996 el número de mujeres con ese mal ascendía a 3,468, lo que representa el 14.2 por ciento del total de casos acumulados (*La Jornada*, 10-3-96).



Foto: Rotmi Enciso

sexual integral que empiecen desde preescolar", hizo énfasis Eusebio Rubio, presidente de la Federación Mexicana de Educación Sexual y Sexología, organizadora del encuentro (*Cimac*, 1-4-96).

MEDIOS DE COMUNICACION

Prensa feminista

La directora de *fem*, Esperanza Brito de Martí, estuvo como invitada en el programa "Dejemos de ser pacientes" (coproducción de Salud Integral para la Mujer y Radio Educación) el 7 de abril para hablar de revistas feministas. En la emisión se mencionaron las publicaciones "Las Brujas", "Abriendo Espacios", "Debate Feminista", la "Página de la Mujer" (periódico El

Día), el suplemento "Doble Jornada" y "Las amantes de la luna", suplemento ya desaparecido de la revista *Del Otro Lado*.

Brito hizo una semblanza de *fem* y de los problemas financieros por los que ha pasado; además, destacó la importancia de la prensa feminista para la difusión de los problemas y principales demandas de las mujeres; así como de los logros gracias al movimiento de mujeres y al feminismo.

Periodistas de Colima organizadas

Mujeres periodistas del estado de Colima crearon en marzo pasado el grupo "Profesionales de la Comunicación Social y el Periodismo, A.C.", el cual aspira a estar presente en todas las decisiones sobre temas de interés de Estado. Norma Gutiérrez,

quien protestó como la primera presidenta de la organización, dijo que se buscarán becas para la titulación de egresados de la Universidad de Colima; para los hijos de periodistas y espacios en medios de difusión.

Durante la toma de protesta de la directiva, el gobernador de la entidad, Carlos de la Madrid Virgen, puntualizó que su administración respeta, reconoce y valora la importante labor de los medios, lo cual se evidencia en todas las actividades que lleva a cabo y ofreció estar pendiente de sus planteamientos para darles respuesta oportuna (*Cimac*, 1-4-96).

Mujeres editoras

La casa TunAstral, organización cultural con sede en Toluca, Estado

SEXUALIDAD

Congreso de educación sexual

Unos 400 especialistas se reunieron en el "II Congreso Nacional de Educación Sexual y Sexología: Sexualidad, ciencia y humanismo" del 10 al 13 de abril en Aguascalientes, con el fin de impulsar un concepto de salud sexual que respete los derechos en esa actividad humana así como los reproductivos tanto de mujeres como de hombres y niños.

"El cambio de actitudes del equipo de salud y la sociedad respecto a nuestras vidas reproductivas y eróticas, la prevención de la violencia en las relaciones de género y la discriminación sexual, hacen necesario la creación de programas nacionales de educación

de México, organizó todo el mes de marzo un ciclo de conferencias en el marco del Día Internacional de la Mujer, por lo que invitó a Berenice Hernández y Karina Ochoa, de *Las Brujas*; a Carmen de la Fuente, de *Nivel*; a Rosario Taracena, de *Debate Feminista*; y a esta colaboradora, de *fem*; quienes hablamos acerca del periodismo y del movimiento feminista, así como de esa corriente del pensamiento social.

En el turno de *fem*, se expuso una breve reseña histórica de la revista, de sus etapas y su propuesta periodística, y en la plática con integrantes del grupo, encabezado por Margarita Monroy, se discutió sobre diversos temas tales como las diferencias entre hombres y mujeres y los mitos que existen alrededor nuestro, los cuales sólo pueden ser desmontados si hay un acercamiento más profundo en torno de nuestras propuestas desde el feminismo, uno de los propósitos de *fem*.

¿Y las mujeres qué?

La reportera de *La Jornada*, Rosa Rojas, dio a conocer el segundo tomo de *Chiapas ¿y las mujeres qué?*, editado por el Taller editorial *La Correa Feminista*, dentro de su colección "Del dicho al hecho". El libro da cuenta de avances y retrocesos de este proceso desde el estallido de 1995, en particular en lo que se refiere a las mujeres, por medio de cronologías, artículos, documentos y reflexiones elaboradas y recopiladas por la periodista que tiene 10 años como reportera de los problemas y luchas indígenas en México (*La Jornada*, 8-3-96).

CULTURA Y ESPECTACULOS

Delia Magaña

Gudelia Flores Magaña -Delia Magaña-, la primera que cultivó el

género de la imitación en México, falleció el 30 de marzo pasado a causa de una insuficiencia pulmonar. La actriz, quien nació en la ciudad de México el 3 de febrero de 1906, participó en 240 películas mexicanas y en 14 de Hollywood (*La Jornada*, 1-4-96).

Lola Beltrán

Otro fallecimiento de más resonancia fue el de Lola Beltrán, "Lola la Grande", considerada como la máxima interprete de la canción ranchera. El escritor Carlos Fuentes, en el texto que hizo para la presentación de la cantante en Bellas Artes, afirmó: "la voz del machismo no es una voz erótica: sólo puede ser violentamente sexual. La de la mujer sí, si el erotismo, como dice George Bataille, es la aprobación de la vida hasta la muerte. Esta es la voz de Lola Beltrán" (*La Jornada*, 25-3-96).

Marga López

La Cineteca Nacional ofreció un homenaje a la actriz Marga López, quien a sus 72 años de edad se mantiene activa y todavía no ha pensado en el retiro. Catalina Margarita López -su nombre verdadero- nació en Argentina y llegó en 1938 a México como integrante del grupo "Los hermanitos López". En 1945 actuó por primera vez en una película ("El hijo desobediente", con Tin Tán) y la última fue "Reclusorio I", de Ismael Rodríguez. En total, participó en 82 largometrajes.

La actriz estelar de "Salón México" (dirigida por el Indio Fernández), "Los tres García", "Corona de lágrimas", "Un rincón cerca del cielo" y "La tercera palabra" es una de las representantes del melodrama en el cine y representó personajes de madre abnegada, esposa amorosa y prostituta buena (*El Nacional*, 28-3-96).

María Félix

La polémica María Félix -quien reside en París- acapara los espacios en los medios de comunicación cada vez que viene a México, sin asombrarse ya del revuelo que causa. En marzo, "La Doña" recibió un homenaje durante el Festival de Cine de Mujeres de Creteil, Francia, noticia que aquí se recibió con agrado; aunque el periodista Jorge Saldaña -otro mexicano en Francia- comentó vía telefónica en el programa radiofónico "Café de Grillos" (conducido por Hector Lechuga y Chucho Salinas) que la actriz más ovacionada en aquella ocasión fue la española Victoria Abril.

En ese acto, el embajador de México en Francia, Jorge Carpizo, dijo que Félix encarnó un tipo femenino que se volvió legendario. Quizá se refería a sus caracterizaciones de mujer dominante y con actitudes machistas, figura que llevó a la vida real (¿o llevó la vida real a la actuación?) para amalgamar una personalidad fuerte, severa y orgullosa. La alabanza siempre está presente en cada pisada de "La Doña" y como muestra son las crónicas periodísticas.

Ejemplos sobran: "Espléndida y aun seductora María Félix, la actriz más importante en la historia del cine latinoamericano..." (*La Jornada*, 29-3-96); "Erguida, con paso lento y suave, apagado en la mullida y clara alfombra, María Félix, aparece, entre la penumbra de las seis y media de la tarde, bajando la escalera con la dignidad de una reina" (*La Jornada*, 21-3-96).

La última fue cita de una entrevista de Raquel Peguero. Una pregunta que no podía faltar: "¿Qué opina del feminismo?" Félix contestó: "Yo tengo una idea muy muy diferente a la general: las mujeres quieren ser igual a los hombres, yo no. Yo tengo corazón de hombre, pero no me quiero parecer a los hombres. Es muy diferente un hombre que una mujer (...) porque estamos hechos diferentes y desde el

momento en que estamos hechos diferentes ya no podemos ser iguales (...) a veces el corazón de un hombre tiene una forma mucho más dura de hacer las cosas, naturalmente". Hasta aquí lo dejo para el análisis.

Emma Thompson

En relación con lo anterior, mencionamos las declaraciones de la actriz y guionista de cine, Emma Thompson, en una entrevista (*La Jornada*, 23-3-96), quien afirmó que un buen papel femenino es "algo interesante que no pase por ser madre, esposa, víctima o prostituta, algo que no se haya visto en la pantalla... una persona real, no esos personajes femeninos que hemos visto mientras crecíamos, en donde las mujeres sólo servían para darle un sentido moral a la historia".

Gloria Trevi

Debido a la enfermedad que sufre su representante Sergio Andrade, la cantante Gloria Trevi podría anunciar su retiro del espectáculo. En un concierto efectuado



Foto: Hotmi Enciso

en el Auditorio Nacional, la compositora de "Una papa sin catsup" manifestó "a mí me han tachado de loca, degenerada y lesbiana; yo no tengo nada contra las lesbianas - cada quien puede hacer con su vida lo que quiera- pero yo no soy una de ellas" (*El Nacional*, 18-3-96).

DEPORTES

Volibol playero

Las volibolistas mexicanas Velia Eguiluz y Mayra Huerta, quienes habían sido eliminadas de los Juegos Olímpicos, aseguraron su plaza luego de una gran batalla que dieron para que el Comité Olímpico Internacional diera su aval a la Federación Mundial de Volibol Playero para que fueran incluidas (*La Jornada*, 5-4-96).

Las mujeres y el levantamiento de pesas

"Primero me dijeron que las pesas en mujeres no existían y que las ayudas habían sido recortadas para mujeres (...) lo que pasa es

que hay muchos prejuicios. Sólo escuchan de que una mujer levanta pesas y se imaginan una gorda deformada y carente de estética. Antes me criticaban y me decían

¿cómo te atreves a practicar eso? Déjalo, eso es para los hombres y machorras", declaró Soraya Jiménez Mendivil, primera halterista mexicana que irá a un Mundial, el de Polonia, en este mes.

Soraya, de 18 años, es campeona nacional en la categoría de 54 kilos, ganadora de tres medallas (plata y bronce) en el Campeonato Norte, Centroamericano y del Caribe de Pesas en la Universidad de Luisiana, Estados Unidos; pero ni siquiera por esos méritos era conocida por el presidente de la Federación Mexicana de Levantamiento de Pesas, Victor Alayola, quien desconoce que en el país existen 200 mujeres aficionadas a la halterofilia, cifra dada por Jiménez Mendivil (*La Jornada*, 27-3-96).

Mujer réferi

Estela Molina debutó -en abril pasado- como réferi en la lucha libre profesional, convirtiéndose -de acuerdo con el presentador- en la primera mujer en la historia de esa disciplina (no precisó si en México o en el mundo) que tiene ese importante papel. La ex luchadora intervino en la función del XL aniversario de la Arena México, en la pelea de relevos australianos entre Lady Apache, Selene y la Princesa Blanca contra Diabólica, Tania la Guerrillera y Lady Star.

Pese a que la lucha libre es considerada un deporte-espectáculo y ha generado diversas controversias, es una área en la que los hombres también tienen el dominio y por ello no debemos dejar de lado ni olvidar el papel que las mujeres desempeñan ahí. Al igual que en el fútbol, el arbitraje, es decir, quien toma la decisión y tiene el mando, corresponde únicamente a los hombres; aunque algunos países como Brasil ya han incluido a mujeres. De ahí que es necesario analizar este tipo de temáticas, poco estudiadas desde el feminismo. Ojalá y Molina no sea una excepción más a la regla. *fem*

Literatura y diferencia

• Francesca Gargallo •

Las mujeres colombianas, feministas y no, están insertas en un mundo multiétnico y plurilingüístico de modernidad inconclusa, donde se vislumbran rasgos posmodernos de interpretación (es decir de puesta en duda de la legitimidad del discurso dominante) y formas de vida premoderna. Su sociedad dinámica conjuga profundos contrastes, violencia desbordante y el aprendizaje de una sexualidad responsable; es la que describen en su literatura y aquella desde la cual piensan su realidad.

María Mercedes Jaramillo, Betty Osorio de Negret y Angela Inés Robledo consideran que la presencia de las mujeres en todos los sectores de la sociedad colombiana y su progreso económico es un hecho innegable que transforma la vida cotidiana de la nación y que ejerce una presión ideológica hacia una percepción positiva del ser femenino.

Esto, junto con la aparición de grupos de estudios influenciados por la experiencia feminista de los años setenta y ochenta, el interés por lo femenino en las instituciones académicas y la existencia de asociaciones que se encargan de organizar encuentros de poetas y escritoras, las han llevado a preocuparse por ahondar en las características de la literatura femenina en el siglo XX. El resultado es una recopilación en dos tomos sobre las opiniones de veintiocho literatas y críticas literarias: *Literatura y diferencia. Escritoras colombianas del siglo XX* (Ediciones Uniandes y Editorial Universidad de Antioquía, Bogotá 1995).

Según las tres autoras, aceptar que los problemas de las mujeres colombianas son parte intrínseca de la sociedad en general, y que deben resolverse en este contexto, plantea un doble compromiso para quienes se interesan en ellos. Así para superar la marginalidad



Foto: Rotmi Enciso

femenina no es suficiente eliminar la miseria y las limitaciones laborales ni la brecha, enorme, entre la situación de las mujeres que han tenido acceso a la educación y se han integrado a la vida pública y las que no han alcanzado estos derechos. Es preciso, además, percatarse de que el condicionamiento social que encierra y jerarquiza a la mujer en una posición de inferioridad se reproduce con sus peculiaridades en clases sociales más altas y en países más desarrollados.

La conciencia de que existe esta doble problemática, que imbrica lo político y lo individual, ha llevado a las compiladoras a recoger y editar una serie de ensayos que dan cuenta de ella a lo largo de la trayectoria que ha seguido la escritura de las colombianas del siglo XX. Han seleccionado escritos desde diversas posturas ideológicas y enfoques teóricos, porque consideran indispensable abrir un diálogo en que se incluyan las diferentes posiciones ante el feminismo, explorar un espacio aún desconocido y contribuir a una controversia vigente que divide a las autoras colombianas.

La diferencia de temas, estilos, intereses y actitudes de las autoras responden a motivos históricos (es diferente la escritura de las poetisas autodidactas de principios de siglo a la de las plumíferas profesionales contemporáneas) e ideológicos. Estas ilustran sobre procesos y situaciones que se reflejan en toda la producción literaria femenina del siglo XX.

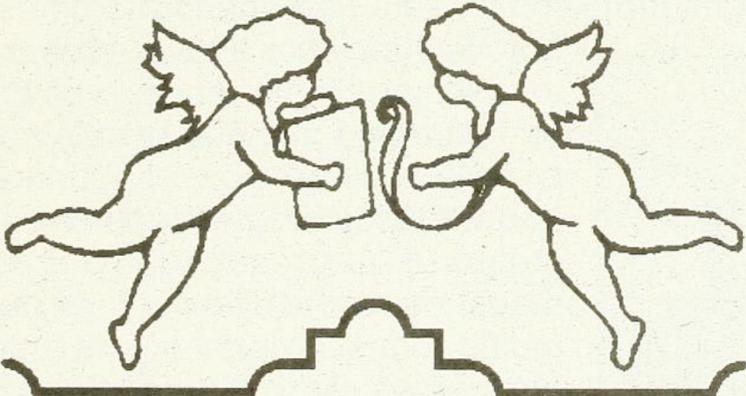
Jaramillo, Osorio y Robledo logran en esta obra sin precedentes en América Latina recoger posiciones que

se encaminan hacia la configuración de una historia literaria. Sus análisis, y las de las antologadas, identifican por lo menos tres momentos claves de la evolución de la práctica escritural femenina (el de la aceptación de los cánones, el de la rebelión y el del autodescubrimiento) y subrayan el impacto de ciertos grupos de autoras y autores para la modificación del carácter marginal de la escritura femenina.

Estudiar la literatura de las mujeres colombianas en la encrucijada entre lo moderno y lo posmoderno, como hace Teresa Rozo-Moorhouse, de la Universidad de Hawai, implica reconocer la universalidad de su escritura, la negación de lenguajes, instituciones y moldes tradicionales mediante un proceso de juego léxico con el humor y la ironía y la inversión de valores para plasmar un nuevo orden y transformar la sociedad.

A la vez, escritoras como Monserrat Ordóñez rompen con la adscripción de la escritura a un oficio, reivindicando una identidad autoral libre de los esquemas masculinos y de las clasificaciones académicas: "Me siento un camaleón de la palabra, que cambia de color y tal vez no tiene uno propio".

Según Isolina Ballesteros, el cuestionamiento del discurso y la búsqueda de nuevos espacios ha llevado a la consideración de lo femenino como algo intrínseco a los nuevos modos de pensamiento, a las nuevas estructuras narrativas. En el contexto cultural latinoamericano, y en especial modo colombiano, las posibilidades para renovar las convenciones novelísticas de siglos anteriores con enormes.



FONDA SAN ANGEL

RESTAURANTE · BAR

**MAS ALLA DE LA BUENA COCINA...
EN EL CORAZON DE SAN ANGEL**

DESAYUNO · COMIDA · CENA

Plaza San Jacinto # 3. San Angel. Tels. 550- 19 42 y 550 16 41

BIENVENIDOS A
RADIO EDUCACION
MEXICO, D.F.

VEL. MAX.
1060
Khz.

Edo. de México
Querétaro
Guanajuato
S.L.P.
Aguascalientes
Zacatecas

Tlaxcala
Puebla
Veracruz

Michoacán
Jalisco

Hidalgo
Tamaulipas

Morelos
Guerrero
Oaxaca

100,000
watts

Nueva potencia duplicada

Nuestra frecuencia de
Amplitud Modulada,
cada vez alcanza más destinos.

SIGA NUESTRA SEÑAL

RADIO EDUCACION

Cultura con imaginación

Atrapadas por la niñez

• Elvira Hernández Carballido •

El número de abril de *fem* presentó un gran panorama sobre la niñez en México, pero muchas amigas y lectoras lamentaron la terrible situación que se describía en los diversos textos periodísticos, preguntándose si nadie hacía algo para lograr momentos felices en cada niño y niña.

Así que entrevisté a mujeres que se dedican, por compromiso y vocación, a lograr que en esa etapa llamada infancia la vida sea más agradable. A continuación algunas narran cómo fueron atrapadas por la niñez.

Concepción Alcalde

Durante 33 años fue educadora y llegó a ser directora. "Me gusta convivir con los niños, saben demostrarte cariño, respeto y hasta se portan mejor

contigo que con su mamá. "Es bonito ser testigo de cómo aprenden, cuando los recibes casi no saben hacer nada y los ayudas a tomar entre sus manos la crayola, a dibujar, a cantar, a bailar. Después ponen más atención a la clase, pintan en acuarela, recortan figuritas o identifican conjuntos de diferentes objetos."

Rosalinda Sandoval

"Mi caso no fue elección, sino condicionamiento. Provengo de una familia donde todos tienen como primera carrera el magisterio. Al ser mujer, hija de padres separados y de edad avanzada, ellos argumentaron su posible fallecimiento cercano y mi "débil" condición por lo tanto sólo tuve dos opciones: ser educadora o maestra. Pese a todo he ejercido lo mejor posible mi profesión y hasta he ganado premios de

aprovechamiento a nivel zona o sector escolar. No he tenido problemas en mi trabajo, aunque lo más común es la falta de apoyo y el abandono en que viven los niños por parte de sus padres. Estoy segura que todos los maestros recordamos con especial cariño a nuestro primer grupo, pero también es cierto que todos los años te encariñas con el grupo en turno."

Aline de la Macarra

La primera librería especial para niños y niñas en México se llama "Colorines", un proyecto que ella se empeñó en hacer realidad pues "me gustan los niños y éste es un lugar donde los convertimos en unos apasionados por la lectura". Por suerte ha recibido muy buena respuesta del



Foto: ICEPAC/Miguel Sayago

público y los pequeños visitantes son muy felices porque se les deja tocar lo que quieran, hojear y leer los libros, "no importa que al final no compren nada", pero sí que conozcan diversas historias y no sólo personajes de Disney. Hay muy buenos autores para el público infantil, en el caso nacional está Margarita Robleda o Francisco Hinojosa, éste último es todo un hit, pues el niño más renuente luego de leerlo regresa por otro texto. "En este lugar siempre ocurren cosas bonitas, recuerdo a un peque que todos los días venía a la cafetería, estilo intelectual Gandhi y sacaba sus cuadernos para inspirarse y hacer ... la tarea escolar."

Sofía Alvarez

Esta gran "cuentaera" advierte "es muy difícil que puedas engañar a un niño o te aceptan o se ponen a jugar ignorándote. "Para mí esto no es un trabajo, es un juego, me gusta jugar con los niños y siempre los encuentro dispuestos, listos, felices, son capaces de interrumpir el cuento porque de la emoción a 4 ó 5 les dieron ganas de hacer pipí, pero estar con ellos es una de las cosas más hermosas que me han pasado en la vida, me divierto como nunca, gracias a su presencia mi mundo está lleno de fantasía."

Gabriela Huesca

"La verdad a mí me atraparon los niños, no estoy con ellos por elección propia. Me empecé a relacionar por la música y cuando conocí su mundo quedé tan fascinada que me quedé atrapada". La autora de canciones como "A la orilla del viento" le fascina compartir su mundo musical con los niños y "me gusta verlos bailar, cantar conmigo, responder a mis preguntas con esa lógica tan divertida y mágica. Aunque a veces son bien canijos están llenos de tal vitalidad que te contagian su alegría por la vida."

Maga Su Lyn

Desde 1976 tuvo que convertirse en maga, era cantante de ranchero, pero al no recibir apoyo mientras esperaba en la ANDA alguna oportunidad, aprendió trucos junto a sus amigos los magos, que aguardaban junto a ella. Luego se hizo "patíño" de algunos hasta que la convencieron que hiciera su propio espectáculo.

"Como tengo los ojos rasgaditos pues me vistieron de japonesita y me gustó mucho trabajar con los niños. Mis trucos son muy sencillos, pero también presento un teatrillo y marionetas. Claro, a veces los niños son muy inquietos y son capaces de descubrir antes tus trucos, pero yo me divierto mucho, me contagian su vitalidad y como ya soy grande eso es muy bueno. Mis dos hijas también son magas y tengo un hijo que trabaja como payaso y otro como ventrílocuo. En muchas ocasiones hasta mi esposo es mi "patíño". Esta forma de ganarnos la vida la hemos convertido en nuestra propia vida."

Lety Ureña Rojas

"Los niños son personitas muy inteligentes y trabajando con ellos aprendo más de la vida. En mi taller de pintura los dejo que pinten libremente y es una gran satisfacción que poco a poco sus trazos van adquiriendo forma, dimensión, color. Resulta curioso oírlos platicar, sobre todo a las niñas de 8 ó 10 años que hablan del novio o que les gusta fulanito."

"En este trabajo se requiere mucha paciencia y carácter para entenderlos, debes respetarlos y valorar que tu papel como educadora influirá de manera decisiva en su vida futura."

Susana Bastian

Como terapeuta infantil ayuda a los niños a auto-percibirse y autoposeerse, lo cual logra por medio del juego, actividades para proyectar sus emociones y descargarlas al mismo tiempo para evitar que se hagan daño o afecten a los demás. "Cualquier niño o niña puede necesitar tu ayuda, ya sea porque es muy inteligente, muy activo, muy tímido, tiene mucho coraje por algo o vive atemorizado. Yo no cambio su conducta sino que trato de fortalecerlos para que encuentren formas creativas de relacionarse y sobrevivir en esta sociedad." *Jam*



Un estilo y sabor diferente.

Comida peruana
e internacional.

RESTAURANTE
LOS INTIMOS

Especialidad en pescados y mariscos.

Música latinoamericana en vivo los días
viernes y sábados.

En su primera visita deguste un aperitivo
exótico y platillo típico gratis.

Esta promoción sólo es válida
con su reservación.

Tel.: 574-42-07 Insurgentes Sur # 315
Col. Hipódromo Condesa

De Atletas

La tercera es la vencida

• Elina Hernández Carballido •

Para Pedro Carmona por este primer año juntos.

Dicen que la tercera es la vencida, y para María José Alcalá, clavadista mexicana, este es el reto a vencer en las próximas Olimpiadas de Atlanta. Participante en Seúl y en Barcelona, estos XXVIII Juegos representan su tercera actuación en las principales competencias mundiales: ahora se espera que obtenga una medalla para nuestro país.

A pesar de que al momento de escribir este texto Marijose no está aún clasificada para los Juegos, todos los pronósticos aseguran que su participación es inminente. Y no es por casualidad esta confianza, sus resultados como clavadista la respaldan.

En Seúl 88, Marijose ocupó la décima plaza y en Barcelona 92 (todavía recordamos con tristeza ese mal clavado) obtuvo la sexta posición. Ha sido, sin embargo, la única mujer que en esta disciplina ha ganado una medalla para México en Campeonatos Mundiales de Clavados.

De igual forma, ha sido reconocida como una de las mejores deportistas al recibir en 1994 el Premio Nacional del Deporte y en 1995 como la mejor clavadista por la Asociación Nelson Vergas.

Esta joven morena, baja de estatura parece transformarse cuando sube a la plataforma o en el trampolín en competencias o entrenamientos. No obstante que fue tan criticada en Barcelona cuando tenía ya en la bolsa una medalla para México, María José Alcalá sigue preparándose ya que enfrentarse a las norteamericanas y a las chinas no será nada fácil.

A principios de este año, Marijose regresó con su primer entrenador, Joege Rueda, quien tiene como uno de sus principales propósitos quitarle a la clavadista mexicana esos temores y vicios en la técnica que le

permitan enfrentar dignamente a sus competidoras.

“Con que Mari haga lo que sabe hacer, con que lo haga bien, con eso tenemos para estar en las finales” afirmó seguro el entrenador Rueda al ser entrevistado en enero por Jorge Sepúlveda de *La Jornada*.

Seis horas de trabajo diario en alberca y gimnasio forman parte de la preparación de Marijose para su tercera oportunidad, quien ha decidido que no habrá cuarta participación en Juegos Olímpicos, por esa razón espera despedirse con una gran actuación para satisfacción de todos los que creemos en ella y en esa vieja frase de que “la tercera es la vencida”.

Otra injusticia estuvo a punto de pasar con dos mujeres deportistas mexicanas. Mayra Huerta y Velia Eguiluz, voleibolistas de playa, se vieron inmersas en una discusión varonil (Mario Vázquez Raña y Ruben Acosta) que casi las dejaba afuera de los Juegos de Atlanta. Sin embargo, en abril se anunció que su participación era apoyada por el Comité Olímpico Internacional y el boleto a los XXVIII Juegos Olímpicos está asegurado.

15 años de trabajo, de gran profesionalismo y entrega, Mayra y Velia están catalogadas entre las diez mejores parejas de voleibol de playa. A pesar de que esta competencia se celebrará como prueba de exhibición, la entrega será la misma. Mayra y Velia lucharon por ese lugar que se merecían de manera ferviente, qué se puede esperar en las competencias olímpicas sino esa misma determinación y confianza en sí mismas (no en el Comité Olímpico Mexicano ni en la Federación de Voleibol de Playa) que las mostró al pueblo mexicano como unas grandes mujeres y excelentes deportistas. *JEM*

REVISTA **TIEMPO** MENSUAL

MÁS QUE UN MEDIO DE DIFUSIÓN



COMPRE TIEMPO EN PUESTOS DE PERIÓDICOS, SANBORN'S,
VIP'S, COMERCIAL MEXICANA Y OTROS ESTABLECIMIENTOS,
SUSCRÍBASE al 5750093 • 5752454 • 5596040 • FAX 5751825
Adolfo Prieto 1213, Colonia del Valle, C.P. 03100, México D.F.



IFE

INSTITUTO FEDERAL ELECTORAL
CAPACITACION ELECTORAL Y EDUCACION CIVICA

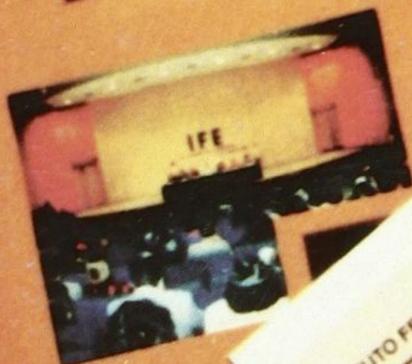
Material de Divulgación

de la Cultura Democrática

PARA vivir en

La DEMOCRACIA

LOS ADJETIVOS
DE LA
DEMOCRACIA



INSTITUTO FEDERAL ELECTORAL

IDEAS BÁSICAS
SOBRE LAS
JORNADAS
CÍVICAS

2

ESFUE
A DEMOC

JESUS J. SILVA-HERZOG

9

Modelos de Divulgación
de la Cultura Democrática

Adquiere este material en las oficinas del IFE ubicado en:
Viaducto Talpan 100, esquina Periférico Sur C.P. 14610
Tels. y Fax: 655 21 22, 655 23 79